



## Совет Безопасности

Пятьдесят первый год

**3722**-е заседание

Среда, 11 декабря 1996 года, 17 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Фульчи .....	(Италия)
Члены:	
Ботсвана .....	г-н Легваила
Чили .. .. .	г-н Ларраин
Китай .. .. .	г-н Цинь Хуасунь
Египет .. .. .	г-н Аваад
Франция .. .. .	г-н Ладсу
Германия .. .. .	г-н Хенце
Гвинея-Бисау .. .. .	г-н Лопеш да Роза
Гондурас .. .. .	г-н Мартинес Бланко
Индонезия .. .. .	г-н Вибисоно
Польша .. .. .	г-н Матушевский
Республика Корея .. .. .	г-н Цой
Российская Федерация .. .. .	г-н Федотов
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .. .. .	г-н Гомерсалл
Соединенные Штаты Америки .. .. .	г-н Индерферт

## Повестка дня

### Положение в Анголе

**Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) (S/1996/1000)**

Заседание открывается в 17 ч. 25 м.

#### **Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

#### **Положение в Анголе**

#### **Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) (S/1996/1000)**

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы уведомить Совет о том, что мною получены письма от представителей Анголы, Бразилии, Лесото, Малави, Маврикия, Мозамбика, Намибии, Португалии, Сан-Томе и Принсипи, Южной Африки, Объединенной Республики Танзании, Замбии и Зимбабве, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Ван-Дунен "Мбинда" (Ангола) занимает место за столом Совета; г-н Аморим (Бразилия), г-н Мочочоко (Лесото), г-н Чимимба (Малави), г-н Ван Чат Квонг (Маврикий), г-н Душ Сантуш (Мозамбик), г-н Анджаба (Намибия), г-н Катарину (Португалия), г-н Феррейра (Сан-Томе и Принсипи), г-н Джеле (Южная Африка), г-н Мвакаваго (Объединенная Республика Танзания), г-н Касанда (Замбия) и г-н Мапуранга (Зимбабве) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

**Председатель** (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Внимание членов Совета представлен очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), документ S/1996/1000. В распоряжении членов Совета имеется также документ S/1996/1026, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций на основе проекта резолюции, представленного Португалией, Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки.

Членам Совета были направлены фотокопии письма Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 11 декабря 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности, которое будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/1996/1029.

Первый оратор - Постоянный представитель Анголы, которому я предоставляю слово.

**Г-н Ван-Дунен "Мбинда"** (Ангола) (говорит по-английски): Заместитель министра без портфеля Анголы г-н Ижину Карнейру не может выступить в Совете и просит меня сделать это вместо него. Поэтому, с его разрешения, позвольте мне выразить удовольствие в связи с возможностью выступить в Совете Безопасности в тот период, когда мирный процесс в нашей стране приближается к решающему этапу.

Позвольте мне также поздравить Вас, господин Председатель, от имени Республики Анголы и от себя лично с избранием на пост руководителя этого важного органа в декабре.

Позвольте мне также поздравить Вашего предшественника, Его Превосходительство Нугрохо Виснумурти, представителя Индонезии, за очень эффективное руководство нашей работой в истекшем месяце.

Нынешнее заседание было созвано для того, чтобы провести обзор осуществления Лусакского протокола и рассмотреть те меры, которые приведут к успешному завершению ангольского мирного процесса в разумный период времени.

Несмотря на хорошо известные трудности, был достигнут значительный прогресс в осуществлении

ключевых положений Лусакского протокола. Это позволяет правительству Анголы верить в то, что мы сейчас очень близки к завершению этого процесса.

Очевидно, что последнее наряду с включением генералов УНИТА в состав Ангольских вооруженных сил в значительной степени зависит от заявления, которого мы ожидаем от Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III).

Сейчас мы искренне и с большим нетерпением ждем этого момента в мирном процессе. Его Превосходительство Президент Анголы поручил заместителю министра без портфеля информировать членов Совета Безопасности о том, что несколько часов назад он подписал официальный приказ о назначении девяти генералов УНИТА, включив их в состав Вооруженных сил. Совет Безопасности получил для рассмотрения коммюнике от координационного органа по мирному процессу.

Мы все глубоко обеспокоены вопросом о реинтеграции демобилизованных солдат в жизнь гражданского общества, и иначе быть не может, потому что успех этой задачи совершенно необходим для будущей стабильности Анголы.

На основе своих нынешних возможностей правительство Анголы идет на огромные финансовые затраты для того, чтобы обеспечить не только эту реинтеграцию демобилизованных солдат, но и финансирование затрат на их проезд, а также перевозку их оружия и солдат УНИТА в места расквартирования.

Во имя мира мы в одиночку несем те расходы, которые должны были разделить с нами сам УНИТА и КМООНА III. Поэтому мы обращаемся с призывом ко всем странам-донорам выполнить свои обязательства, вытекающие из проведенного в сентябре 1995 года Брюссельского совещания "за круглым столом".

Пожалуйста позвольте мне вновь поблагодарить правительства, учреждения Организации Объединенных Наций, правительственные и неправительственные гуманитарные организации за помощь, которую они оказывают народу Анголы.

Правительство Анголы также хотело бы выразить благодарность Его Превосходительству

г-ну Бутросу Бутросу-Гали, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, его Специальному представителю в Анголе г-ну Бейю и тройке государств-наблюдателей за тот вклад, который они вносили и вносят в дело осуществления Лусакского протокола.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю Постоянного представителя Анголы за его добрые слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке - представитель Португалии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

**Г-н Катарину** (Португалия) (говорит по-английски): Недавно в Анголе были предприняты шаги, как правительством, так и УНИТА, для осуществления важных военных задач в соответствии с Лусакским протоколом. Мы приветствуем тот факт, что УНИТА сделал официальное заявление о расквартировании своих войск и доставке вооружений и другого снаряжения и что правительство Анголы включило девять генералов, выделенных УНИТА, в состав Ангольских вооруженных сил. Это поистине жизненно необходимые шаги для достижения дальнейшего прогресса в мирном процессе.

Тем не менее, мы считаем, что общие темпы мирного процесса все еще очень медленны. Ряд важных положений Лусакского протокола остаются невыполненными, и обеим сторонам следует полностью и как можно скорее выполнить следующие задачи: во-первых, интеграцию отобранных военнослужащих в Ангольские вооруженные силы, во-вторых, эффективное завершение процесса демобилизации, в-третьих, ликвидацию всех незаконных контрольно-пропускных пунктов и, наконец, распространение власти государственной администрации на всю территорию Анголы.

Всего несколько дней назад заместитель министра иностранных дел Португалии г-н Жозе Ламегу во время своего недавнего визита в Анголу решительно призвал обе стороны выполнить эти задачи.

Сейчас мы с нетерпением ожидаем решительных инициатив от правительства Анголы и УНИТА в деле национального примирения и мы

надеемся вскоре увидеть возвращение депутатов УНИТА на свои места в Национальной ассамблее, формирование правительства национального единства и примирения и решение вопроса об особом статусе для председателя УНИТА. Эти меры приведут к укреплению взаимного доверия между сторонами, что крайне важно для прочного мира в Анголе.

Также крайне необходимо срочно гарантировать свободу передвижения людей и товаров по всей территории Анголы, для того чтобы укрепить доверие среди населения и способствовать национальному примирению. Поэтому мы обеспокоены полученными нами сообщениями об увеличении числа актов бандитизма в стране.

Португалия выступает за поэтапный вывод Советом Безопасности Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) на основании рекомендаций Генерального секретаря. Мы считаем, что правительство Анголы и УНИТА должны осознать, что они несут ответственность за успешное осуществление мирного процесса и что присутствие КМООНА III не может длиться вечно.

Однако, крайне важно, чтобы темпы вывода определялись прогрессом, достигнутым в деле осуществления различных этапов мирного процесса. Как показывает опыт, значительное присутствие КМООНА III в Анголе оказалось критически важным для осуществления процесса, что указывает на необходимость осторожно подходить к вопросу о выводе сил Организации Объединенных Наций.

Хорошая работа персонала КМООНА III, которая в настоящее время является самой крупной операцией Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, была и по-прежнему будет важной гарантией успеха международного сообщества по восстановлению мира в Анголе.

Португалия, которая является одним из трех государств-наблюдателей за осуществлением мирного процесса, полностью поддерживает работу КМООНА III, и хотела бы выразить искреннюю признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Блондэну Бею за его усилия.

Международное сообщество продемонстрировало, как оно делает это и сегодня, свое доверие к ангольскому мирному процессу и, как мы отмечали ранее, ангольские стороны, на которых в конечном счете лежит главная ответственность за успешное осуществление мирного процесса, должны четко показать, что они достойны такого доверия.

Мы хотим верить в то, что после столь многих позитивных достижений на пути укрепления мира, стороны, подписавшие Лусакский протокол, будут уважать усилия международного сообщества и взятые на себя обязательства и поставят интересы Анголы и ее народа во главу угла.

Мы хотели бы вновь обратиться с призывом к международному сообществу продолжать поддерживать мирный процесс в Анголе. В частности, мы хотели бы подчеркнуть настоятельную необходимость предоставления необходимых финансовых ресурсов для демобилизации и социальной реинтеграции бывших комбатантов.

Мы хотели бы выразить надежду на то, что проект резолюции, который будет приниматься сегодня, станет стимулом для правительства Анголы и УНИТА ускорить выполнение ими всех задач по обеспечению прочного мира и национального примирения, к которому так стремится и которого заслуживает народ Анголы.

**Председатель** (говорит по-английски): Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному ему проекту резолюции. Если не поступит возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Сначала я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить до проведения голосования.

**Г-н Легваила** (Ботсвана) (говорит по-английски): Вот уже почти два года международное сообщество оказывает содействие народу Анголы с помощью Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) в осуществлении процесса восстановления и преобразования страны, разрушенной во время войны, в страну, которая готова перековать мечи на орала. КМООНА III

играла и продолжает играть важную роль, способствуя осознанию народом Анголы того, что мир не является вопросом выбора, но, скорее, вопросом жизни и предоставления возможности жить другим. Мы твердо верим в то, что признание правительством Анголы и УНИТА того факта, что конфликт в их стране не может быть разрешен военным путем, явилось важным первым шагом на пути к миру и демократии в Анголе. Сегодня международное сообщество может засвидетельствовать, сколь долгий и трудный путь обе стороны прошли вместе до сих пор. Не может быть сомнения в том, что хотя мирный процесс продолжает оставаться неустойчивым и обратимым, факт остается фактом: никогда ранее в истории ангольского конфликта не было достигнуто столь многое для прочного политического урегулирования. В этой связи Ботсвана надеется на то, что правительство Анголы и УНИТА не упустят эту историческую возможность для того, чтобы мир стал живой реальностью для их страны и народа.

Осуществление Лусакского протокола никогда не предусматривалось как бесконечный процесс. Народ Анголы ожидают великие свершения, такие как восстановление и реконструкция национальной экономики. Среди неотложных задач, которые требуют срочного решения, - переселение более одного миллиона лиц, перемещенных внутри страны, разминирование и восстановление дорог, демобилизация и социальная реинтеграция бывших комбатантов и разоружение гражданского населения, и это не весь перечень. Это огромные задачи, которые должны решаться надлежащим образом, поскольку они имеют самое непосредственное отношение к устойчивости мирного процесса.

Ботсвана всецело поддерживает призыв Генерального секретаря к правительству Анголы и УНИТА о формировании правительства национального единства и примирения до 1 января 1997 года. Мы убеждены, что формирование правительства позволит правительству Анголы и УНИТА сосредоточить свое внимание на вопросах, которые объединяют, а не разобщают их. Социально-экономические аспекты положения в Анголе, обрисованные в докладе Генерального секретаря, отчетливо свидетельствуют о том, что стороны не имеют другого выбора, кроме стремления найти общие позиции в решении проблем, стоящих перед их страной. Основой для

нашего оптимизма служит то, что правительство национального единства и примирения послужит катализатором в решении сохраняющихся политических вопросов.

Моя делегация выражает удовлетворение в связи с тем, что вывод сформированных военных подразделений КМООНА III не будет осуществляться таким образом, чтобы поставить под угрозу мирный процесс. Проект резолюции четко дает понять сторонам, что международное сообщество ожидает, что они будут соблюдать и до конца выполнять свои обязательства по Лусакскому протоколу. В этом отношении начало вывода КМООНА III не должно неправильно истолковываться как возможность замедлить решение сохраняющихся вопросов и в конечном итоге отказаться от тех обязательств, которые были ими уже согласованы. Совет Безопасности един в своей решимости гарантировать чтобы мирный процесс не был поставлен под угрозу. Дальнейшее присутствие Организации Объединенных Наций, как это определено в пункте 20 проекта резолюции, сыграет решающую роль в обеспечении этой цели. Международное сообщество очевидно не намерено покинуть народ Анголы в беде.

В заключение я еще раз хочу заявить о том, что Ботсвана решительно поддерживает предложение о направлении миссии Совета Безопасности в Анголу до истечения срока мандата КМООНА III. Эта миссия предоставит членам Совета редкую возможность наблюдать за происходящим мирным процессом на месте и воочию и вынести конкретные рекомендации по мерам поддержки, которые потребуются для постконфликтного миростроительства.

**Г-н Ладсу** (Франция) (говорит по-французски): Французская делегация проголосует за представленный проект резолюции. Этот проект резолюции прежде всего позволит продлить мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) до 28 февраля 1997 года. Он также ознаменует достижение согласия Совета Безопасности в отношении плана поэтапного вывода сил Организации Объединенных Наций после истечения мандата в соответствии с предложением Генерального секретаря.

Но прежде всего этот проект резолюции еще раз напомнит ангольским сторонам и, особенно,

УНИТА о том, что они должны предпринять заключительные важные усилия для того, чтобы осуществить Лусакский протокол. Уже два года прошло со времени подписания этого соглашения. Позиция УНИТА привела к значительной потере времени. Однако прогресс был достигнут благодаря постоянному давлению Совета Безопасности и упорству Специального представителя Генерального секретаря г-на Блондэна Бея. Франция разделяет мнение Генерального секретаря, выраженное в его докладе от 2 декабря 1996 года, о том, что соглашения могли бы быть в целом осуществлены до окончания декабря месяца.

Анголе еще многое предстоит сделать после 20 лет войны, которая разрушила экономику этой страны, несмотря на ее бесспорный потенциал в достижении успеха. Франция готова оказывать помощь народу Анголы с целью его возвращения на путь развития и прогресса. На встрече в Брюсселе в сентябре 1995 года Франция заявила, что она готова выделить 570 млн. франков, то есть более 110 млн. долл. США для программ реабилитации и восстановления Анголы. Сейчас ведутся дискуссии в двустороннем плане с ангольскими властями о том, чтобы эта обещанная помощь могла быстро найти конкретные очертания. Французская помощь пойдет на проекты реконструкции, но также, по всей видимости, будет использована для реинтеграции демобилизованных комбатантов в жизнь страны.

Менее двух недель назад министр иностранных дел Франции г-н Эрве де Шаретт посетил Анголу. В результате контактов, которые ему удалось установить в Луанде с президентом душ Сантушем, он смог заверить правительство Анголы в полной поддержке Францией осуществления мирного процесса.

Теперь Совет Безопасности должен обеспечить, чтобы все усилия по восстановлению мира, которые предпринимались нами на протяжении почти четырех лет, как можно быстрее увенчались успехом. Мы надеемся также, что учреждения по национальному примирению смогут начать функционировать в ближайшем будущем. Эти необходимые шаги позволят Анголе в полной мере восстановить свое место в ряду государств южной Африки и присоединиться к группе демократических африканских стран в этой части континента, которые с 1989 года переживают радикальные перемены, заслуживающие подражания.

**Г-н Цинь Хуасунь** (Китай) (говорит по-китайски): Затянувшийся процесс решения ангольского вопроса наконец вступил в фазу позитивных изменений, которые заслуживают того, чтобы быть отмеченными. Мы всегда считали, что суть проблемы Анголы заключается в недостатке взаимного доверия между заинтересованными сторонами, в частности со стороны УНИТА. Для этого необходимо, чтобы обе стороны, особенно УНИТА, предпринимали неослабные усилия по достижению подлинного национального примирения.

Мы с удовлетворением отмечаем, что в последние дни правительство Анголы и УНИТА наконец добились важного прогресса в деле осуществления Лусакского протокола и в выполнении задач, перечисленных в согласованном графике. Мы особо отмечаем тот факт, что постепенно решаются задачи, стоящие в военной области. Мы надеемся, что обе стороны будут укреплять и поддерживать позитивную динамику мирного процесса и с помощью прямых консультаций устранят существующие разногласия.

Мы с удовлетворением узнали, что УНИТА завершила расквартирование своих войск. Мы надеемся, что работа по демобилизации будет начата незамедлительно. Мы надеемся, что состоится пятая встреча президента душ Сантуша и г-на Савимби, и ожидаем, что в ближайшее время будут созданы ангольское правительство национального единства и примирения, а также единый парламент, что наконец позволит Анголе вновь встать на путь, ведущий к миру и примирению.

Со времени своего создания Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) внесла существенный вклад в дело контроля за выполнением Лусакского протокола и восстановления мира, а также осуществления национального примирения в Анголе. Мы считаем, что с развитием мирного процесса в Анголе и постепенным выполнением задач КМООНА III необходимо будет должным образом скорректировать задачи этой Миссии, которая в настоящее время является крупнейшей операцией Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Тем временем на данном критически важном этапе ангольского мирного процесса сохраняющееся присутствие КМООНА III является крайне необходимым для полного осуществления

различных задач, предусмотренных Лусакским протоколом, а также для окончательного установления мира в Анголе.

Ввиду этого китайская делегация поддерживает продление мандата КМООНА III и будет голосовать за представленный на наше рассмотрение проект резолюции.

В соответствии с резолюцией 976 (1995) Совета Безопасности мандат КМООНА III истекает в феврале будущего года. После этого встанет вопрос о том, следует ли сохранять присутствие Организации Объединенных Наций в Анголе и каким образом делать это. Годы войны и конфликтов превратили Анголу в руины, и задача восстановления страны является чрезвычайно трудной. Китайская делегация полагает, что международное сообщество, в том числе Организация Объединенных Наций, должны и впредь оказывать внимание и поддержку делу мира и восстановления в Анголе.

Недавно китайское правительство безвозмездно предоставило правительству Анголы партию товаров в поддержку мирного процесса в этой стране. Вместе с другими членами международного сообщества мы будем по мере возможности продолжать вносить свой вклад в дело мира и восстановления в Анголе.

**Г-н Гомерсалл** (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) (говорит по-английски): Соединенное Королевство приветствует представленный проект резолюции и намерено голосовать на него. Мы воздаем должное Контрольной миссии Организации Объединенных Наций (КМООНА III), Специальному представителю Генерального секретаря и всем тем, кто оказывал содействие ангольским сторонам в достижении нынешнего уровня осуществления Лусакского протокола.

Согласившись на дополнительное окончательное продление срока действия мандата КМООНА III, Совет, как всегда, ясно подчеркивает, что ответственность за укрепление мира лежит на правительстве Анголы и на УНИТА. Обе стороны призваны содействовать формированию правительства национального единства и примирения. Мы приветствуем тот факт, что УНИТА предпринял окончательный символический шаг,

объявив о расквартировании всех своих войск, и сдал оружие.

Мы также приветствуем сообщения о том, что правительство незамедлительно приступит к включению девяти генералов УНИТА, находящихся в настоящее время в Луанде, в состав Ангольских вооруженных сил. Теперь обе стороны должны завершить процесс демобилизации бывших комбатантов.

Если эти две задачи будут выполнены, то международное сообщество и правительство моей страны будут и впредь помогать Анголе строить свое будущее в рамках сообщества государств юга Африки. Организация Объединенных Наций может и должна сделать многое для оказания Анголе помощи в решении трудных задач реконструкции, восстановления и национального примирения. Сохранение присутствия в Анголе Организации Объединенных Наций после вывода КМООНА III, как это предлагает Генеральный секретарь, также будет, видимо, иметь большое значение.

И наконец, несмотря на медленные темпы достижения нынешнего положения, мы считаем, что это хороший пример того, насколько важным является поддержание и, более того, укрепление политических и материальных ресурсов Организации Объединенных Наций в деле урегулирования конфликтов, а также ее потенциала в области поддержания мира.

**Г-н Хенце** (Германия) (говорит по-английски): Германия приветствует недавний прогресс, достигнутый сторонами ангольского мирного процесса в деле осуществления соответствующих положений Лусакского протокола. В течение последних нескольких лет международное сообщество вложило значительные средства в ангольский мирный процесс и очень заинтересовано в том, чтобы этот процесс увенчался успехом. Однако в своем недавнем докладе Генеральный секретарь совершенно справедливо отмечает, что осуществление Лусакского протокола идет "крайне неравномерно" (S/1996/1000, пункт 28).

Мы с большим удовлетворением отмечаем, что сегодня УНИТА сделал письменное заявление о том, что все солдаты УНИТА, за исключением 453 полицейских, расквартированы. Таким образом,

успешно осуществлен один из важнейших военных аспектов Лусакского протокола.

Мы также приветствуем письмо Постоянного представителя Анголы посла Ван-Дунена "Мбинды" и коммюнике, в которых говорится, что девять генералов УНИТА получили назначения и конкретные задания в составе Ангольских вооруженных сил. Мы очень надеемся, что теперь будет начата и вскоре успешно завершена интеграция рядовых солдат УНИТА.

Еще предстоит решить политические вопросы. Мы призываем ангольское правительство и руководство УНИТА до начала следующего года, как об этом говорится в проекте резолюции, представленном сегодня на голосование, завершить рассмотрение еще не решенных вопросов и организовать встречу в Анголе президента душ Сантуша и г-на Савимби для согласования вопросов об определении особого статуса президента УНИТА, о распространении государственной администрации на всю территорию Анголы, о возвращении всех избранных депутатов Национальной ассамблеи, о формировании правительства национального единства и примирения, а также об обеспечении свободного передвижения людей и товаров.

Времени мало. Мандат КМООНА III в конечном итоге истекает в феврале 1997 года.

Я хотел бы подчеркнуть значение, которое мое правительство придает проблеме успешной демобилизации бывших комбатантов и их реинтеграции, вместе с перемещенными внутри страны лицами, в гражданское общество. Я согласен с докладом Генерального секретаря, что это является одной из важнейших задач в соответствии с Лусакским протоколом. Германия как основная страна-донор чувствует особую ответственность в этой области. К этому лету мое правительство уже начало экспериментальный проект по демобилизации и социально-экономической реинтеграции бывших комбатантов и перемещенных внутри страны лиц, в сотрудничестве с правительством Анголы, местными властями и учреждениями Организации Объединенных Наций. Германия уже обязалась предоставить 1 млн. немецких марок, около 650 000 долл. США, для этого проекта. Успех этого экспериментального проекта поощрил мое правительство начать

конкретное планирование, чтобы приступить к этому важному проекту демобилизации и социально-экономической реинтеграции бывших комбатантов и перемещенных внутри страны лиц начиная с 1 января следующего года. Правительство Германии готово в принципе предоставить дополнительные средства в размере 6 млн. немецких марок, или около 4 млн. долл. США. Кроме того, мое правительство внесло значительный вклад в усилия, прилагаемые международным сообществом в области гуманитарной помощи, и будет и впредь поступать подобным образом.

Мы продолжаем также уделять особое внимание серьезной проблеме наземных мин в Анголе и необходимости эффективного разминирования. Германия предоставила до девяти экспертов в области разминирования для мероприятий по разминированию в рамках КМООНА III, чтобы поддержать усилия по разминированию нанятой Организацией Объединенных Наций компании "МЕЧЕМ", что привело к разминированию свыше 4000 километров дорог. Кроме того, две немецкие неправительственные организации осуществляют мероприятия по разминированию на местах. Целевой фонд добровольных взносов на оказание помощи в разминировании Департамента по гуманитарным вопросам является еще одним аспектом нашей деятельности в Анголе.

В заключение я хотел бы вновь заявить, что, несмотря на все усилия, прилагаемые международным сообществом по оказанию помощи в ходе мирного процесса в Анголе, основная ответственность за мир и спокойствие в этой стране лежит на самих сторонах в ангольском мирном процессе. Судьба народа Анголы находится в их руках. Мы надеемся, что они будут действовать в соответствии с этой ответственностью.

С учетом этих соображений Германия проголосует за проект резолюции по Анголе, представленный сегодня Совету.

**Г-н Матушевский** (Польша) (говорит по-английски): Делегация Польши поддерживает рекомендацию Генерального секретаря продлить мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) до 28 февраля 1997 года и проголосует за проект



резолюции, рассматриваемый в этой связи Советом Безопасности.

Мы хорошо знаем о сложностях, которые мирный процесс в Анголе принес всем причастным к его прогрессу, в том числе Совету Безопасности. Однако нас обнадеживает доклад Генерального секретаря, в котором он указывает на недавний прогресс в развитии ситуации в Анголе и подчеркивает тот факт, что, несмотря на все препятствия, мирный процесс идет вперед.

Хотя большинство целей достигнуто, все еще предстоит должным образом рассмотреть и решить ряд важных вопросов. Речь идет о демобилизации расквартированных войск УНИТА, разоружении гражданского населения и завершении отбора войск УНИТА для включения в Ангольские вооруженные силы. Есть четкая связь между успешным выполнением этих задач и созданием благоприятного климата, необходимого для рассмотрения остающихся политических проблем, в том числе возвращения депутатов УНИТА в Национальную Ассамблею, создания конституционной основы для плана переходного периода в Анголе, создания правительства национального единства и примирения и достижения соглашения об особом статусе г-на Савимби как лидера крупнейшей оппозиционной партии.

Мы надеемся на то, что стороны не будут ставить выполнение своих обязательств в зависимость от поведения другой стороны. Это важно для дальнейшего развития мирного процесса в Анголе. Это также важно с точки зрения международного сообщества, продолжение участия которого в урегулировании ситуации в Анголе будет возможным только в случае добросовестного выполнения обеими сторонами своих обязательств.

Выступая сегодня на заседании Совета Безопасности по рассмотрению продления мандата КМООНА III, крупнейшей в настоящее время миротворческой операции Организации Объединенных Наций, я хотел бы воздать должное персоналу Миссии за значительный вклад в дело мира, стабилизации и безопасности в Анголе.

Позвольте мне также выразить благодарность моей делегации государствам-наблюдателям за ходом мирного процесса в Анголе за их усилия, в

том числе по подготовке представленного нам проекта резолюции.

**Г-н Аваад** (Египет) (говорит по-арабски): На основе доклада Генерального секретаря и обсуждений в Совете Безопасности мы можем прийти к выводу, что перед мирным процессом в Анголе стоят две главные задачи: объявление УНИТА в отношении расквартирования и разоружения своих войск в соответствии с графиком, принятым Совместной комиссией 31 октября 1996 года, и достигнутое с участием всех сторон соглашение в отношении основных нерешенных политических задач. Мы считаем, что решение этих задач сделает возможным обеспечить мир в Анголе. Если они не будут решены, политическая ситуация будет оставаться нестабильной.

Кроме того, мы считаем, что любая задержка в осуществлении Лусакского протокола и согласованного графика подорвет доверие к мирному процессу и сделает невозможным достижение необходимого доверия к новому этапу, к которому приступает народ Анголы. Военные вопросы должны быть урегулированы, и это требует сотрудничества обеих сторон. К этим вопросам относится включение примерно 26 300 военнослужащих УНИТА в Ангольские вооруженные силы и восстановление государственного правления на всей территории страны. Мы надеемся на то, что президент душ Сантуш и г-н Савимби встретятся на территории Анголы и что эта встреча приведет к урегулированию нерешенных вопросов, включая особый статус г-на Савимби как лидера крупнейшей оппозиционной партии, включение лидеров УНИТА в состав нового кабинета и участие УНИТА в законодательном органе власти и национальной, региональной и местной администрации. Для этого УНИТА должен стать политической партией, которая функционирует в условиях полной легитимности и законности.

Моя делегация по-прежнему убеждена в том, что демобилизация около 100 000 солдат с обеих сторон и их реинтеграция в гражданское общество являются одной из крупнейших задач в соответствии с Лусакским протоколом. Мы поддерживаем замечания Генерального секретаря в пункте 20 его доклада в отношении участия Программы развития Организации Объединенных Наций в реабилитации

бывших комбатантов с целью содействия их реинтеграции.

Эти программы имеют особую жизненную важность для страны, в которой, согласно докладу, уровень безработицы составляет 45 процентов, а уровень инфляции превышает 3000 процентов. Мы надеемся, что страны-доноры будут и далее оказывать финансовую и техническую помощь на цели безотлагательного осуществления этих программ в этой братской нам стране.

Египет поддерживает рекомендацию Генерального секретаря о продолжении поэтапного вывода военных подразделений КМООНА III до августа 1997 года. Мы убеждены в том, что в предстоящий период политическим аспектам урегулирования будет уделено больше внимания, чем военным, которые практически уже почти решены двумя сторонами.

Не может быть сомнения в том, что Ангола будет и далее нуждаться в присутствии Организации Объединенных Наций, но важность и характер этого присутствия, конечно, будут другими. Предоставляемые в настоящее время ангольским сторонам возможности благодаря присутствию самой крупной миссии Организации Объединенных Наций не должны быть упущены. С учетом финансового кризиса Организации Объединенных Наций трудно было бы согласиться на продление мандата Миссии в условиях отсутствия реального прогресса в осуществлении Лусакского протокола.

На ангольские стороны возлагается двойная ответственность: они должны воспользоваться международным присутствием на территории Анголы, с тем чтобы поощрить международное сообщество к продолжению гуманитарной, экономической и технической помощи ангольскому народу в будущем.

Делегация Египта поддерживает продление мандата Миссии в Анголе до 28 февраля 1997 года. Мы поддерживаем также представленный вниманию Совета проект резолюции.

**Г-н Вибисоно** (Индонезия) (говорит по-английски): Я хотел бы начать свое выступление словами признательности делегации Индонезии в адрес Генерального секретаря за его доклад о последнем прогрессе, достигнутом в осуществлении

мирных соглашений в Анголе, и о деятельности Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III). Доклад ясно свидетельствует о том, что процесс осуществления большей части военных задач, определенных в мирных соглашениях, начался. Однако, этот процесс пока не завершен. Хотя моя делегация приветствует позитивные события и выдвинутые сторонами инициативы, а также их готовность к сотрудничеству, темпы осуществления мирного процесса остаются медленными. Именно исходя из этого моя делегация подтверждает важность того, чтобы правительство Анголы и УНИТА незамедлительно выполнили свои обязательства в соответствии с мирными соглашениями, Лусакским протоколом и всеми соответствующими резолюциями Совета Безопасности.

Моя делегация также отмечает установление тесной взаимосвязи между военными и политическими аспектами мирного процесса. Поэтому крайне необходимо, чтобы обе стороны добились прогресса в осуществлении задач, относящихся к военным аспектам, с тем чтобы придать необходимый импульс прогрессу в осуществлении вопросов, связанных с политическим аспектом. Мы считаем, что после завершения первых этапов выполнения военных задач заинтересованные стороны должны в духе доброй воли приступить к процессу демобилизации бывших комбатантов, вывода их из районов расквартирования и интеграции в гражданское общество. Эти меры, которые являются необходимыми предварительными условиями обеспечения стабильности и укрепления мирного процесса, требуют тесного сотрудничества между сторонами и помощи со стороны международного сообщества.

Моя делегация принимает к сведению уменьшение случаев нарушения прекращения огня. Тем не менее мы также отмечаем, что обстановка в области безопасности в стране остается нестабильной, а во многих районах безопасность по-прежнему отсутствует. В этом контексте мы хотели бы настоятельно призвать обе стороны, особенно УНИТА, ликвидировать все незаконные контрольно-пропускные пункты, которые служат препятствием на пути свободного передвижения людей и товаров на всей территории страны. В докладе подтверждается, что более 1 миллиона перемещенных внутри страны лиц вместо того,

чтобы иметь возможность вернуться в свои дома и вести продуктивную и независимую жизнь, по-прежнему рассчитывают на гуманитарную помощь. Кроме этого, моя делегация считает крайне важным принятие необходимых мер для обеспечения безопасности персонала и помещений Организации Объединенных Наций и другого международного персонала, а также безопасности и свободы передвижения гуманитарных грузов на всей территории страны.

Завершение процесса решения военных задач позволит сконцентрировать все внимание в мирном процессе на решении сохраняющихся ключевых политических вопросов. Моя делегация по-прежнему призывает к прямым переговорам между президентом душ Сантушем и г-ном Савимби, которые, на наш взгляд, содействовали бы укреплению доверия и взаимного понимания между сторонами в целях достижения цели национального примирения. В этом контексте моя делегация надеется, что стороны урегулируют проблему возвращения в Луанду депутатов Национальной ассамблеи от УНИТА, формирования правительства национального единства и примирения и достижения соглашения о статусе Председателя УНИТА до 31 декабря 1996 года, а также распространения государственного управления на всю территорию страны. В этой связи моя делегация с удовлетворением отмечает, что эти задачи уже нашли отражение в пунктах 9 и 10 постановляющей части обсуждаемого нами проекта резолюции.

Параллельно с политическими инициативами, необходимыми для примирения в стране, многое еще предстоит сделать на экономическом фронте для восстановления Анголы. В этом отношении моя делегация принимает к сведению деятельность, осуществляемую КМООНА III и другими учреждениями Организации Объединенных Наций по разработке программ, которые позволят Анголе избавиться от последствий войны и восстановить страну. Моя делегация считает, что международное сообщество обязано оперативно выполнить свои обязательства по оказанию помощи в целях содействия восстановлению и реконструкции национальной экономики страны для закрепления достижений в рамках мирного процесса, как отмечается в пункте 19.

Вопрос о разминировании в Анголе действительно является важной проблемой. Минная

опасность оказывает воздействие на все сферы жизни страны и препятствует возвращению общества к нормальной жизни. Разрушительное воздействие наземных мин может быть ликвидировано на основе технической и финансовой помощи. В этой связи мы полностью поддерживаем пункт 17 проекта резолюции. Эта программа по разминированию, включающая разминирование и усилия по восстановлению дорог, в дополнение к кампаниям по образованию в области прав человека, формированию национальной полиции и к программе общинной реабилитации полностью подтверждает приверженность Организации Объединенных Наций цели установления прочного мира в Анголе.

Наконец, в отношении будущей роли Организации Объединенных Наций мы полностью разделяем содержащееся в пункте 33 доклада замечание Генерального секретаря о том, что вывод сформированных военных подразделений КМООНА III должен осуществляться постепенно и быть соразмерным прогрессу, достигнутому в мирном процессе. Это обусловлено позитивным воздействием КМООНА III на военную и политическую ситуацию в стране. Мы принимаем к сведению рекомендацию Генерального секретаря относительно нового формата мандата Миссии после того, как отпадет необходимость в ее военных компонентах, ориентированных на деятельность, в которой все большее место будут приобретать политические аспекты, наблюдение за работой полиции, положением в области прав человека и гуманитарная помощь, включая разминирование. Этот мандат позволит проведение последующей деятельности и обеспечит преемственность в условиях присутствия Организации Объединенных Наций для закрепления достижений в рамках мирного процесса, гарантируя тем самым прочный мир в Анголе.

Исходя из этих соображений, моя делегация проголосует за проект резолюции по вопросу о продлении мандата КМООНА III до 28 февраля 1997 года.

Господин Председатель,

20 ноября отмечалась вторая годовщина подписания Лусакского протокола, ставшего основой мирного процесса в Анголе, который открыл народу этой страны реальную перспективу восстановления

долгожданного мира, стабильности и национального примирения.

Российская Федерация, являющаяся членом "тройки" наблюдателей за ангольским урегулированием, искренне заинтересована в успешном развитии и скорейшем завершении мирного процесса и не жалеет усилий для достижения этой цели. Преодоление многолетнего конфликта в Анголе явилось бы не только величайшим благом для народа этой дружественной нам страны, но и стало бы крупным успехом миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом.

К сожалению, мирный процесс в Анголе, несмотря на немалые достижения, пока идет весьма неравномерно и зачастую требует оказания на стороны, особенно на УНИТА, усиленного давления в целях преодоления возникающих в нем сбоев. Тем не менее ангольское урегулирование шаг за шагом продвигается вперед, приближая нас к желанному рубежу, когда мирный процесс станет необратимым.

Сегодня на этом пути достигнут крупный успех - руководство УНИТА, наконец, выступило с официальным заявлением о том, что эта организация завершила расквартирование всех своих военнослужащих и полицейских, за исключением 453 человек, которые будут расквартированы в ближайшие дни, а также сдало Контрольной миссии ООН в Анголе все имевшееся у нее оружие.

В свою очередь и правительство Анголы объявило о принятом им решении инкорпорировать в состав вооруженных сил девятерых генералов УНИТА.

Эти важные шаги открывают возможность для того, чтобы подвести черту под реализацией основной части военного блока вопросов и сконцентрироваться на остающихся неурегулированными политических вопросах. Приоритетными в этом плане являются: возвращение в Луанду депутатов Национальной ассамблеи от УНИТА, формирование правительства национального единства и примирения, достижение соглашения о статусе президента УНИТА. Эти задачи должны быть решены до конца текущего года, что позволило бы создать на всей территории страны эффективные структуры государственного

управления, способные обеспечить политическую и социальную стабильность, без которых невозможно восстановление мира и нормальной жизни ангольцев.

Проволочки в реализации этих аспектов урегулирования неприемлемы и могут самым отрицательным образом сказаться на мирном процессе в целом. Важно всемерно укреплять политическую базу для ускорения мирного процесса, чему, на наш взгляд, содействовало бы скорейшее проведение в Анголе пятой встречи между президентом Душ Сантушем и Ж. Савимби.

Исключительно важное значение имеют и вопросы создания единых вооруженных сил и национальной полиции Анголы, а также наращивание темпов демобилизации бывших комбатантов.

Хотя впереди еще немало сложных и масштабных задач, мирный процесс в Анголе неуклонно входит в свою заключительную фазу - до истечения мандата КМООНА III остается немногим более полутора месяцев.

Очевидно, что эта ныне крупнейшая миротворческая операция ООН не может быть свернута в одночасье. Мы за то, чтобы этот процесс был тщательно продуман, осуществлялся постепенно и достаточно гибко без неоправданных затяжек, но и в зависимости от реального положения дел в мирном процессе.

В этом контексте считаем полезным, чтобы Совет Безопасности до конца февраля 1997 года направил в Анголу свою миссию, что позволило бы выработать выверенную стратегию и тактику деятельности КМООНА III на завершающей стадии и определиться в отношении основных параметров дальнейшего присутствия ООН в этой стране.

По мнению российской делегации, представленный сегодня на рассмотрение Совета Безопасности проект резолюции по Анголе адекватен ключевым задачам нынешнего этапа мирного урегулирования. Полагаем, что эта резолюция станет серьезным сигналом ангольским сторонам о необходимости ускорить выполнение взятых ими обязательств и вывести мирный процесс на финишную прямую.

**Г-н Ларраин** (Чили) (говорит по-испански): Международное сообщество проявляет большую заинтересованность в достижении реального прогресса в политическом процессе в Анголе, высоко оценивая тот факт, что Ангола прилагает усилия в целях социального и экономического развития своего народа, который переживает столь большие страдания от разрушительных последствий войны.

С этой целью правительство и лидеры УНИТА должны продолжать процесс выполнения обязательств, принятых в Лусаке два года назад, а также придерживаться утвержденного 31 октября Совместной комиссией сводного графика решения всех нерешенных задач.

Как указывается в докладе Генерального секретаря, положение в Анголе остается стабильным, хотя и напряженным. Мы выражаем сожаление в связи с нарушениями прекращения огня, а также случаями неправомерных действий в отношении военного персонала Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III). Однако доклад Генерального секретаря вселяет в нас надежду на то, что сторонам, наконец, удастся создать условия, которые позволят обеспечить в стране прочный мир и начать осуществление стоящих перед страной исключительно сложных задач в области развития.

Официальное заявление УНИТА о завершении процесса расквартирования своих войск и заявление ангольского правительства о включении девяти генералов УНИТА в состав Ангольских вооруженных сил вселяют очень большую надежду и являются важными событиями, которые на этом переломном этапе будут способствовать укреплению доверия между сторонами.

Что касается современного положения, то мы согласны с Генеральным секретарем в отношении необходимости продления мандата КМООНА III до 28 февраля следующего года. Исходя из этого, моя делегация поддерживает представленный нашему вниманию проект резолюции.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени Чили выразить признательность всему гражданскому, военному и полицейскому персоналу КМООНА III, а также сотрудникам гуманитарных программ и учреждений

Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций. Их всех связывает нечто общее - они борются за укрепление мира в Анголе.

**Г-н Цой** (Республика Корея) (говорит по-английски): После подписания Лусакского протокола в ноябре 1994 года Ангола в последние два года продвигается по сложному пути мирного строительства. Хотя мы не можем быть полностью удовлетворены медленными темпами мирного процесса в течение этого периода или его крайне нестабильным характером, мы считаем, что предпринимаемые ангольскими сторонами и международным сообществом усилия были действительно необходимыми и полезными.

Среди последних событий мы приветствуем тот факт, что сегодня УНИТА выступил с официальным заявлением о завершении срочной задачи расквартирования всех своих войск и что правительство приступило к фактическому включению военнослужащих УНИТА, начиная с девяти генералов, находящихся в настоящее время в Луанде.

Однако мы хотели бы подчеркнуть, что процесс осуществления Лусакского протокола и выполнения других обязательств, принятых ангольскими сторонами, пока не завершен. После завершения в двухмесячный срок задачи Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), как это предусматривается резолюцией 976 (1995) Совета Безопасности, настало время, чтобы ангольские стороны закрепили прошлые достижения и еще больше активизировали усилия, направленные на завершение заключительных этапов мирного процесса. Мы искренне надеемся, что реализация исключительно важных военных задач ознаменует начало подлинного примирения на основе политических переговоров между ангольскими сторонами.

По мере выполнения военных обязательств все более важное значение в предстоящие месяцы будут приобретать политические аспекты мирного процесса. Формирование правительства национального единства и примирения является следующим важным шагом на пути этого долгожданного мирного процесса. Не может быть сомнения в том, что успех может быть гарантирован

только в том случае, если правительство и УНИТА будут сотрудничать и идти на компромиссы.

Хотя формирование правительства национального единства и примирения не должно увязываться с другими политическими вопросами, мы считаем, что все сохраняющиеся политические проблемы могут быть адекватными и самым оперативным образом урегулированы во время личной встречи президента Анголы с лидером УНИТА. Мы настоятельно призываем обе стороны продемонстрировать дух максимального сотрудничества и гибкости для проведения такой встречи и урегулирования всех оставшихся политических вопросов. В этой связи мы придаем особое значение пунктам 10-12 представленного на рассмотрение Совета проекта резолюции.

В то же время мы не забываем и о все возрастающей необходимости социально-экономической стабильности в Анголе. Насущные и дорогостоящие задачи демобилизации и реинтеграции 10 000 бывших комбатантов и оказания помощи более чем миллиону перемещенных внутри страны лиц и их реабилитации должны будут решаться за счет упорных усилий правительства при помощи международного сообщества. Перед Анголой стоит также множество других сложных проблем в областях государственного управления, государственной отчетности и правопорядка. Укрепления мира в Анголе нельзя ожидать в отсутствие дальнейшего приложения правительством и международным сообществом самых энергичных усилий по решению этих задач. Поэтому мы считаем, что для содействия укреплению мира в Анголе будет необходимо внимательное и тщательное изучение ситуации на местах при адекватно преобразованном присутствии и помощи международного сообщества. Мы искренне приветствуем в этой связи идею направления в Анголу в соответствующее время миссии Совета Безопасности для оценки ситуации и более точного определения темпов вывода КМООНА III и основных задач дальнейшего присутствия Организации Объединенных Наций.

В заключение скажу, что мы поддерживаем продление мандата КМООНА III до конца февраля 1997 года и ее последующее свертывание, как это предлагается в проекте резолюции на основании рекомендации Генерального секретаря. Поэтому моя

делегация будет голосовать в поддержку находящегося на рассмотрении Совета проекта резолюции.

**Г-н Лопеш да Роза** (Гвинея-Бисау) (говорит по-французски): Тот факт, что Совет Безопасности вновь рассматривает положение в Анголе свидетельствует о том неуклонном интересе, который международное сообщество питает к переживаемому этой страной кризису. На протяжении 20 последних лет международное сообщество поддерживает усилия, направленные на восстановление в этой братской стране мира и укоренение, вместо недоверия и отсутствия сотрудничества, которыми характеризовались отношения между вовлеченными в конфликт сторонами, сосуществования, примирения и решимости пойти на жертвы в целях построения единого отечества.

В этой связи моя делегация хотела бы еще раз выразить Генеральному секретарю свою признательность за представленный им исчерпывающий и весьма информативный доклад, в котором раскрываются последние события в рамках происходящего мирного процесса. Мы также благодарим Специального представителя Генерального секретаря, который с несравненным оптимизмом продолжает координировать и вдохновлять процесс диалога. Я хотел бы также подтвердить высокую оценку моей страной той важной роли, которую сыграла тройка государств-наблюдателей в деле установления мира в Анголе.

Гвинея-Бисау признает, что для достижения всех целей, закрепленных в Лусакском протоколе, и выполнения обязательств, вытекающих из соответствующих резолюций Совета Безопасности, предстоит еще многое сделать, чтобы в полной мере воплотить в жизнь мирный процесс в Анголе и наполнить его реальным содержанием. Тем не менее мы с большим удовлетворением принимаем к сведению содержащиеся в последнем докладе Генерального секретаря замечания относительно принимаемых ангольскими сторонами на протяжении последних нескольких недель мер в целях укрепления мирного процесса, которые мы считаем весьма позитивными. Всего несколько часов назад Совет Безопасности получил от Постоянного представителя Анголы письмо, препровождающее коммюнике его правительства с объявлением о включении одного из генералов УНИТА в состав

Ангольских вооруженных сил. Мы считаем, что эти действия заслуживают всестороннего поощрения со стороны международного сообщества. На этом решающем этапе переговоров Ангола, более чем когда-либо, нуждается в поддержке и вкладах со стороны всех, с тем чтобы закрепить достигнутое. Многочисленные задержки в полном осуществлении лусакских обязательств по-прежнему остаются источником беспокойства.

Как мы уже неоднократно говорили, нельзя отрицать того, что уже удалось достичь важного и существенного прогресса, наиболее важным аспектом которого является поддержание режима прекращения огня. Необходимо теперь преодолеть другие препятствия, без чего будет невозможно достичь дальнейшего прогресса. Основная задача заключается в завершении расквартирования войск УНИТА, их разоружения и демобилизации в сроки, установленные в Лусакском протоколе. Происходящие в этом отношении задержки отрицательно сказываются на формировании единых вооруженных сил, на включении должностных лиц УНИТА в состав правительства национального единства и других мероприятиях, связанных с выполнением Протокола. Мы еще раз обращаемся к нашим ангольским братьям с призывом с еще большей политической решимостью продолжать предпринимать усилия в том же конструктивном духе, который был проявлен в последнее время, таким образом, чтобы отдать приоритет выполнению всех обязательств военного характера. По сути дела, для урегулирования остающихся нерешенными политических вопросов чрезвычайно важно, чтобы стороны продемонстрировали твердую политическую волю посредством принятия конкретных мер, направленных на содействие мирному процессу.

Как моя страна уже неоднократно заявляла в этой связи, мы считаем, что мир, безопасность и процветание в Анголе вполне возможны и что ангольский народ, с которым мы на протяжении многих лет вместе делим братскую историю, заслуживает того, чтобы наслаждаться богатствами своей страны в условиях мира и принимать участие в ее восстановлении и социально-экономическом развитии. По всем этим причинам Гвинея-Бисау считает, что международное сообщество должно и впредь внимательно следить за развитием ситуации в Анголе, продолжая оказывать ей экономическую и гуманитарную помощь.

Что же касается проекта резолюции, то мы убеждены, что Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) еще предстоит сыграть в Анголе определенную роль и что она должна по-прежнему поддерживать предпринимаемые обеими сторонами усилия постольку, поскольку существует реальная воля к миру. Именно поэтому мы одобряем продление ее мандата в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря, представленной в его докладе. В связи с этим моя делегация проголосует в поддержку данного проекта резолюции.

**Г-н Маргинес Бланко** (Гондурас) (говорит по-испански): Моя делегация с обеспокоенностью относится к задержкам в осуществлении положений Лусакского протокола и обязательств, взятых на себя правительством Анголы и Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА).

Хотя мы и признаем, что в Анголе происходят определенные позитивные события в отношении мирного процесса, такие, как поддержание режима прекращения огня, устранение незаконных контрольно-пропускных пунктов, расширение свободы передвижения лиц, продолжение реализации программы разоружения гражданского населения и завершение расквартирования войск УНИТА, там все же не предпринимается быстрых действий по выполнению задач, имеющих первостепенное значение для установления в стране мира. В политической сфере до сих пор не достигнуто никакого осязаемого прогресса в отношении быстрого формирования правительства национального единства и примирения или же достижения соглашения об особом статусе руководителя крупнейшей оппозиционной партии в соответствии с положениями Лусакского протокола.

Мы считаем, что стороны должны предпринять более энергичные усилия по достижению этих целей и строго выполнять свои обязательства по Лусакскому протоколу, соответствующим резолюциям Совета Безопасности, а также обязательств, взятых ими на себя в Либревилле и Франсвилле. Именно поэтому мы настоятельно призываем их встретиться как можно раньше и принять такие меры, которые позволят добиться существенного прогресса на пути к миру и национальному примирению.

Моя делегация считает, что достигнутые до сих пор в Анголе успехи должны быть закреплены при помощи международного сообщества на благо восстановления и реконструкции ангольской экономики, состояние которой по-прежнему остается критическим. Мы призываем международное сообщество и страны-доноры продолжать оказывать мирному процессу в Анголе свою поддержку.

Моя делегация также признает, что для завершения выполнения задач, предусмотренных Лусакским протоколом, и закрепления достигнутого прогресса необходимо будет поддерживать ограниченное присутствие Организации Объединенных Наций в Анголе после вывода подразделений КМООНА III.

Моя делегация считает, что присутствие КМООНА III необходимо на этом этапе мирного процесса в Анголе, и проголосует за проект резолюции, продлевающий мандат Миссии до 28 февраля 1997 года.

**Г-н Индерферт** (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Всего два месяца тому назад члены Совета Безопасности приняли резолюцию, в которой содержалось серьезное предупреждение в адрес сторон отказаться от стереотипов мышления, которые мешают им завершить выполнение военных задач, согласованных в Лусакском протоколе, и приступить к формированию правительства национального единства и примирения. Сегодня мы можем с удовлетворением отметить, что наше предупреждение было услышано и что достигнут существенный прогресс в деле выявления тех членов УНИТА, которые должны быть интегрированы в состав Ангольских вооруженных сил (АВС), в расквартировании войск УНИТА в Кабинде, в ликвидации структуры военного командования УНИТА и в завершении выполнения многих других задач, поставленных нами в резолюции 1075 (1996). Сегодня мы получили известие о том, что УНИТА сделал официальное заявление о завершении процесса расквартирования, а правительство Анголы объявило об интеграции в состав АВС девяти генералов от УНИТА.

Несмотря на эти достижения, военные задачи остаются на сегодняшний день невыполненными, и мы вновь рассматриваем вопрос о том, как призвать или заставить стороны действовать быстро в плане

выполнения тех обязательств, которые они взяли на себя в Лусаке два года тому назад. В частности, мы обеспокоены тем, что в лагерях для расквартирования по-прежнему очень много военнослужащих УНИТА, хотя многие из них были отобраны для интеграции в состав Ангольских вооруженных сил, а многие другие готовы к демобилизации и возвращению к мирной жизни.

Эти лагеря для расквартирования, охраняемые силами Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), сыграли центральную роль в мирном процессе. Они позволили вооруженным силам УНИТА постепенно выйти из состояния боевой готовности и приступить к интеграции в состав Ангольских вооруженных сил или к возвращению к мирной жизни. Своим успехом процесс расквартирования во многом обязан присутствию в лагерях нейтральных международных военных сил КМООНА III.

Однако ни у кого не было намерения превращать лагеря для расквартирования или КМООНА III в нечто постоянное. И то, и другое должны были быть временными мерами, - ступеньками на пути от состояния вооруженного конфликта к состоянию воссоединения и примирения. Пришло время закрыть эти лагеря и начать вывод КМООНА. Правительство должно вместе с УНИТА быстро очистить лагеря и перейти к решению политических задач в целях реинтеграции УНИТА в процесс, в котором проблемы решаются на основе переговоров и компромисса, а не путем насилия. Правительство и УНИТА должны многое сделать для обучения, оснащения и размещения сводных подразделений в тех районах страны, которые ранее были заняты силами УНИТА, с тем чтобы гражданское население в этих районах могло без опаски и свободно перемещаться и заниматься своими повседневными делами.

Сама же КМООНА III должна приступить к выводу. Два года, отведенные для проведения операции КМООНА III, подходят к концу - два года относительного мира для Анголы. Вывод КМООНА III не означает, что международное сообщество отворачивается от Анголы; он означает, что пришло время заменить сформированные военные подразделения последующим международным присутствием, направленным на



оказание Анголе помощи в процессе примирения и восстановления, который ей предстоит.

В проекте резолюции, который мы сегодня принимаем, учитываются все эти вопросы. В нем содержится призыв к сторонам завершить выполнение военных задач и перейти к политическим задачам. Он уполномочивает Генерального секретаря приступить к выводу КМООНА III и осуществлять планирование в отношении дальнейшего присутствия Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что правительство и УНИТА понимают, что мы хотим сказать этим проектом резолюции: что с их стороны необходимы оперативные действия по интеграции военнослужащих УНИТА в состав вооруженных сил на всех уровнях и по демобилизации тех, кто остается в лагерях.

Этот проект резолюции адресован не только сторонам и КМООНА III. В нем содержится настойчивое послание и в адрес других государств-членов. Нынешний критически важный этап мирного процесса не сможет увенчаться успехом без срочного финансирования. До сих пор щедрая помощь стран-доноров позволяла добиваться успеха в мирном процессе, но в этот критический момент сам мирный процесс поставлен под угрозу. По оценкам Группы по координации гуманитарной помощи, для удовлетворения первоочередных и пока еще не удовлетворенных потребностей, связанных с районами расквартирования и демобилизацией, потребуется более 19 млн. долл. США. Международное сообщество должно предпринять срочные действия для выделения необходимых средств, с тем чтобы демобилизация была завершена в течение трех месяцев, как это запланировано Группой. Дальнейшие проволочки будут лишь подрывать и ослаблять мирный процесс и задерживать вывод сил КМООНА III, что сопряжено с новыми затратами средств Организации Объединенных Наций и средств доноров.

Поэтому в целях укрепления мирного процесса и создания фундамента для деятельности нового правительства национального единства и примирения Соединенные Штаты объявляют сегодня о своем намерении выделить дополнительно 3 350 000 долл. США на осуществление программ Организации Объединенных Наций и двусторонних программ, которые поддерживают демобилизацию и примирение в Анголе. Кроме того, Соединенные

Штаты планируют внести в ближайшее время еще 2,5 млн. долл. США для осуществления таких усилий, если стороны продемонстрируют адекватную приверженность мирному процессу. В дополнение к этому Соединенные Штаты намерены предоставить в 1997 году в распоряжение Центрального бюро Организации Объединенных Наций по разминированию, Ангольского института по разминированию и школы КМООНА по разминированию оборудование и услуги на сумму 1 млн. долл. США.

Мы настоятельно призываем другие государства серьезно подумать о выделении дополнительных средств для этого критически важного этапа мирного процесса. Представители трех государств-наблюдателей созвали на прошлой неделе в Нью-Йорке совещание потенциальных стран-доноров для того, чтобы подчеркнуть серьезную необходимость в финансировании процесса демобилизации, и получили позитивный отклик от Соединенного Королевства, Швеции и Финляндии.

Международное сообщество, включая наш Совет, много лет уделяло внимание тому, чтобы помочь самим ангольцам оставить позади враждебность прошлого. Персонал Организации Объединенных Наций на месте демонстрировал глубокую приверженность этой цели, некоторые даже погибли, исполняя свой долг в составе КМООНА III. Мы глубоко признательны им за их службу. Мы также хотим поблагодарить метра Бея, Командующего силами и всех военнослужащих и весь персонал КМООНА III за их тяжелый труд и неизменную приверженность делу. Мы надеемся, что ангольцы воспользуются возможностью закрепить прочный мир, который так близок.

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас я сделаю заявление в качестве представителя Италии.

Прежде всего позвольте сказать, что число ораторов, уже выступивших или собирающихся выступить сегодня вечером, является подлинным свидетельством внимания международного сообщества к ситуации в Анголе и к ее развитию.

Пользуясь возможностью, я выражаю искреннюю признательность Генеральному секретарю и его Специальному представителю метру Блондэну Бёу, неизменная приверженность и

дипломатические усилия которого позволили ему успешно сыграть решающую роль. Три государства-наблюдателя за мирным процессом, страны, предоставившие войска для Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), и страны региона - все они объединились в поисках политического урегулирования в Анголе. Хочу также воздать должное Постоянному представителю Анголы послу Афонсу Ван-Дунену "Мбинде", который в Нью-Йорке неустанно трудился на благо мира и национального примирения в его стране.

Как совсем недавно заметил в ходе поездки по Анголе заместитель министра иностранных дел Италии сенатор Рино Серри, мирный процесс действительно достиг поворотного пункта. Осуществление военного компонента Лусакского протокола близко к завершению. Сегодня УНИТА выступил с официальным заявлением, подтверждающим завершение процесса расквартирования его войск, за исключением небольшого числа полицейских, которые вскоре также будут расквартированы, и передачу своего оружия Организации Объединенных Наций.

Следующим необходимым шагом является интеграция отдельных подразделений войск УНИТА в состав Ангольских вооруженных сил. Мы приветствуем наращивание темпов проведения этой весьма сложной операции. Сегодня правительство Луанды сделало еще один важный шаг, объявив о решении включить в состав Ангольских вооруженных сил девять генералов УНИТА, проживающих в Луанде, решении, которого с нетерпением ждала широкая международная общественность.

В настоящий момент первостепенное значение приобретает переход к осуществлению процесса демобилизации и социальной реинтеграции комбатантов. Мне хотелось бы здесь напомнить о том, что с этой целью итальянское правительство выделило Группе по координации гуманитарной помощи Анголе средства в размере около 4 млн. долл. США. Итальянские инструкторы также принимают участие в подготовке кадров для саперных бригад, которым на протяжении еще многих лет предстоит преодолевать последствия войны, которые являются постоянной угрозой для жизни ни в чем не повинных людей, в том числе

детей, а также угрозой процессу восстановления Анголы.

Ангольские стороны сейчас должны направить свои усилия на оперативное осуществление политического аспекта Лусакского протокола. В проекте резолюции, предложенном Совету на рассмотрение, четко указаны задачи, которые следует выполнять. Однако меры, которые должны были быть осуществлены, до сих пор откладывались в ожидании урегулирования военных вопросов. Медлить больше нельзя, эти меры должны быть приняты в срочном порядке.

Итальянское правительство полностью поддерживает пункты проекта резолюции, которые предусматривают вывод военных подразделений КМООНА III в соответствии с рекомендациями Генерального секретаря. Они позволяют обеспечить успешное завершение мирного процесса и одновременно избежать чрезмерного продления этой весьма дорогостоящей операции по поддержанию мира.

В заключение я хотел бы еще раз выразить озабоченность итальянского правительства и народа в связи с бедствиями, которые приходится переживать ни в чем не повинному гражданскому населению Анголы в ходе этой бесконечной гражданской войны. За последние пять лет Италия выделила на оказание помощи примерно 110 млн. долл. США. Теперь, когда в достижении мира открылись более радужные перспективы, мы будем и впредь сохранять нашу твердую приверженность этому процессу.

В силу всех вышеизложенных причин я намерен голосовать за принятие проекта резолюции, представленного Совету на рассмотрение.

Сейчас я вновь приступаю к выполнению функций Председателя Совета Безопасности.

Сейчас я ставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/1996/1026.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ботсвана, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Египет, Индонезия, Италия, Китай, Польша,

Республика Корея, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чили.

**Председатель:** За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1087 (1996).

Таким образом Совет завершил процедуру голосования и сейчас заслушает следующие выступления согласно правилу 37 временных правил процедуры Совета. Следующий оратор - представитель Зимбабве. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Мапуранга** (Зимбабве) (говорит по-английски): Г-н Председатель, мне хотелось бы поздравить Вас в связи с избранием на пост Председателя Совета Безопасности на декабрь месяц 1996 года. Моя делегация выражает уверенность в том, что благодаря Вашему обширному опыту и умелому руководству Вы внесете значительный вклад в работу Совета.

Позвольте мне также от имени моей делегации выразить признательность и благодарность Вашему предшественнику на этом посту послу Виснумурти, Индонезия, за то, как он руководил деятельностью Совета в прошлом месяце.

Моя делегация хотела бы также выразить признательность Генеральному секретарю г-н Бутросу Бутросу-Гали за два содержательнейших доклада, посвященных положению в Анголе, от 19 ноября и 2 декабря 1996 года.

Моя делегация с сожалением и разочарованием отмечает, что прошло уже два года с момента подписания Лусакского протокола, а мы все еще не достигли прогресса, необходимого для того, чтобы доказать, что мирный процесс в Анголе начался. Последний раз, когда этот Совет собирался для рассмотрения вопроса о положении в Анголе, он решительно заявил о своей обеспокоенности в связи с опасно медленными темпами выполнения положений Лусакского протокола и выдвинул ряд требований, которые УНИТА должен был в срочном порядке выполнить.

Мы полностью разделяем критическое замечание Генерального секретаря о том, что

мирный процесс в Анголе продолжает развиваться "крайне неравномерно". Мы продолжаем испытывать особенную обеспокоенность в связи с тем, что даже на этом продвинутом этапе мирного процесса прогресс часто достигается лишь в результате усиления давления со стороны международного сообщества, и в частности со стороны УНИТА.

Мирный процесс в Анголе достиг критической точки как для народа этой страны, так и для международного сообщества в целом. Одни лишь статистические данные по осуществлению расквартирования, демобилизации и реинтеграции, при этом учитывая важность этих процессов, уже более не впечатляют ни народ Анголы, ни международное сообщество. Даже если прогресс, достигнутый лишь в этих областях примет более грандиозные и впечатляющие масштабы, чем сегодня, он не сможет больше служить правильным показателем или отражением прогресса в развитии мирного процесса в целом.

Время идет, и на этом переломном этапе мы присоединяемся к народу Анголы в его требованиях и ожиданиях в отношении принятия правительством Анголы и УНИТА исторических решений и мер. Противовесом тревожным новостям об окончании срока начального мандата Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) 28 февраля 1997 года, вызывающим беспокойство у народа Анголы, должны стать беспрецедентные прорывы в ходе мирного процесса.

В этой связи моя делегация присоединяется к призыву Генерального секретаря, обращенному ко всем тем, кто в состоянии это сделать, содействовать возвращению депутатов УНИТА в Луанду и занятию ими мест в Национальной ассамблее; созданию правительства национального единства и примирения; и обеспечению сотрудничества с УНИТА с целью достижения соглашения об особом статусе его лидера. Мы также хотели бы вновь выразить нашу твердую убежденность в том, что на данном этапе встреча президента Эдуарду душ Сантуша и г-на Савимби на территории Анголы была бы весьма своевременной и необходимой.

Кроме этого, до сегодняшнего дня мы намеревались потребовать, чтобы УНИТА заставили сделать заявление в письменной и устной форме, во исполнение пункта 12e резолюции 1075 (1996) Совета

Безопасности, с указанием того, что все солдаты УНИТА уже расквартированы и УНИТА больше не имеет в своем распоряжении оружия и военного оборудования, с целью устранения препятствий в процессе распространения государственного управления на всей территории Анголы.

Теперь нам понятно, что это заявление было сделано с запозданием, что является типичным примером применяемой УНИТА и теперь уже хорошо известной тактики, в соответствии с которой УНИТА предпринимает тот или иной важный шаг лишь накануне рассмотрения Советом Безопасности вопроса о принятии новых мер в целях придания импульса мирному процессу. Мы горячо приветствуем сообщение о включении девяти генералов УНИТА в состав ангольской армии.

Моя делегация полностью согласна с Генеральным секретарем в том, что по мере приближения к окончанию двухлетнего периода, предусматривавшегося первоначальным мандатом КМООНА III, завершающая стадия этой операции должна непременно проводиться поэтапно и последовательно. Мы также согласны, причем безо всяких оговорок, с тем, что ряд важнейших задач мирного процесса еще далек от завершения и что в Анголе будет и в дальнейшем ощущаться потребность в оказывающем стабилизирующее воздействие присутствии сил Организации Объединенных Наций.

Миролюбивый ангольский народ не успокоится до тех пор, пока образовавшаяся в результате подписания Лусакского протокола передышка не превратится в прочный мир. Мы, в Зимбабве и на юге Африки в целом, поддерживаем решимость народа Анголы добиваться осуществления мечты, положенной в основу обязательств Лусакского протокола, и его требование о претворении этих обязательств в жизнь в целях нормализации положения в Анголе и во всем субрегионе в интересах международного мира и безопасности.

В заключение моя делегация хотела бы выразить удовлетворение в связи с единогласным принятием последней резолюции, резолюции 1087 (1996), и в особенности в связи с продлением мандата КМООНА III до 28 февраля 1997 года.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю Постоянного представителя Зимбабве за любезные слова, сказанные им в мой адрес.

Следующий оратор - Постоянный представитель Намибии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Анджаба** (Намибия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени моей делегации тепло поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета в нынешнем месяце. Ваши опыт и искусство дипломата несомненно послужат гарантией успешной работы Совета под Вашим мудрым руководством. Мы хотели бы также выразить искреннюю признательность Вашему предшественнику послу Виснумурти (Индонезия) за великолепное и достойное восхищения руководство работой Совета в ноябре.

Я хотел бы также выразить нашу признательность Генеральному секретарю г-ну Бутросу Бутросу-Гали за всеобъемлющий доклад, который мы сегодня здесь обсуждаем, и за его усилия по содействию установлению в Анголе мира и согласия. Мы также выражаем благодарность его Специальному представителю г-ну Алиуну Блондэну Бею и всему персоналу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III). Действуя в трудных условиях, они демонстрируют решимость в выполнении возложенных на них обязанностей.

Мы с удовлетворением отмечаем те инициативы и напряженные усилия, которые были предприняты Специальным представителем Генерального секретаря во взаимодействии с "тройкой" государств - Португалией, Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки - в поисках мира в Анголе и которые привели, как отмечается в докладе Генерального секретаря, к положительным результатам. Нас радует то, что на сегодняшний день достигнут существенный прогресс. В этой связи необходимо обратиться к правительству Анголы и УНИТА с призывом предпринять дополнительные усилия и ускорить темпы осуществления Лусакского протокола.

Мы тепло приветствуем заявление правительства Анголы в отношении включения генералов УНИТА в состав национальной армии. Нам также приятно отметить, что УНИТА только

что выступил с заявлением в отношении прибытия своих войск в места сбора и сдачи принадлежащего им оружия.

Намибия исполнена решимости добиваться восстановления в Анголе прочного мира и стабильности. В своем выступлении на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи 30 сентября 1996 года министр иностранных дел Намибии сказал:

"Намибия кровно связана единой судьбой с Анголой. Вот почему наш военный контингент, предоставленный КМООНА III, будет находиться в Анголе до успешного завершения Миссии". (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, пленарные заседания, 14-е заседание)

У моего правительства вызывают серьезную озабоченность случаи дезертирства солдат УНИТА из районов расквартирования и задержки с урегулированием нерешенных политических вопросов, таких, как возвращение в Луанду депутатов Национальной ассамблеи от УНИТА, достижение соглашения о статусе лидера УНИТА и формирование правительства национального единства и примирения. Эти вопросы наряду с другими имеют исключительно большое значение для всего мирного процесса. Поэтому хотелось бы верить, что стороны продолжат серьезные переговоры и достигнут договоренности. В свете этого мы согласны с рекомендацией Генерального секретаря о продлении нынешнего мандата КМООНА III на период до 28 февраля 1997 года.

Хотя мы и признаем, что в конечном итоге ангольский народ сам в ответе за свою судьбу, от международного сообщества и Совета Безопасности в частности, требуется демонстрация большей приверженности и решимости в отношении оказания содействия народу Анголы в урегулировании остающихся нерешенными политических вопросов. Совет должен направить четкий сигнал сторонам и, в особенности УНИТА, обратив его внимание на те последствия, к которым могут привести попытки срыва мирного процесса в стране. Руководству УНИТА пора уже знать, что народу Анголы, в особенности детям, нужен мир, а сама страна нуждается в развитии.

В докладе Генерального секретаря говорится также о том, что в Анголе сохраняются сложное экономическое положение и огромный дефицит бюджета. Для преодоления подобных экономических проблем стране необходимы усилия всего населения, заинтересованных сторон и их руководства. Это, однако, задача не из легких. Поэтому мы обращаемся к международному сообществу с призывом предоставить все ресурсы, необходимые для восстановления экономики и реинтеграции бывших комбатантов в гражданскую жизнь. В силу этих причин и несмотря на жестокую засуху, постигшую Намибию, мы предоставили Анголе в августе нынешнего года в рамках совместного межучрежденческого призыва Организации Объединенных Наций 5000 долл. США. Мы намерены и впредь вносить свой скромный вклад в формирование этого фонда. В этой связи на данном решающем этапе мы поддерживаем обращенный к сообществу доноров настоятельный призыв Генерального секретаря о выполнении обязательств, взятых на состоявшемся в 1995 году Брюссельском совещании "за круглым столом", посвященном Анголе.

Мы горячо приветствуем единогласное принятие резолюции 1087 (1996).

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю Постоянного представителя Намибии за любезные слова, сказанные им в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке - Постоянный представитель Бразилии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Аморим** (Бразилия) (говорит по-английски): Прежде всего, позвольте мне поздравить Вас, посол Фульчи, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в декабре. Под Вашим талантливым и мудрым руководством сложнейшая повестка дня в последнем месяце года будет рассмотрена компетентно и эффективно. Я желаю Вам успеха.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить искреннюю признательность Вашему предшественнику на этом посту, послу Виснамурти, Индонезия, за его чрезвычайно умелое руководство работой Совета в ноябре.

Нам хотелось бы еще раз воздать должное той роли, которую сыграл Генеральный секретарь, г-н Бутрос Бутрос-Гали и его Специальный представитель, метр Блондэн Бей. Мы приветствуем неустанные усилия тройки государств-наблюдателей.

Мы приближаемся к окончанию двухлетнего периода, предусмотренного резолюцией 976 (1995) для выполнения мандата Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III). Хотя со времени начала операции был достигнут значительный прогресс в ходе мирного процесса, многое еще остается сделать.

В процессе расквартирования большое число войск УНИТА дезертировало. Качество и количество оружия, сданного КМООНА III, было неудовлетворительным. Некоторые задачи, перечисленные в резолюции 1075 (1996) и в сводном графике, одобренном Совместной комиссией, не были выполнены к сроку 15 ноября.

Однако, мы с радостью приветствуем сегодняшние сообщения о том, что УНИТА заявил о завершении расквартирования своих войск и что правительство осуществило включение девяти генералов УНИТА в Ангольские вооруженные силы. Это достижение, которое должно привести к прогрессу на всех фронтах.

Демонстрируя твердую приверженность Бразилии мирному процессу, президент Бразилии Фернанду Энрике Кардосу нанес визит в Анголу в ноябре, посетив Квито, где он встретился с бразильскими войсками, которые служат в составе КМООНА III. Президент Кардосу посетил Луанду для того, чтобы подтвердить, что Бразилия готова сотрудничать с ангольцами и их правительством в деле восстановления страны и укрепления справедливого и свободного общества, в котором краеугольными камнями благополучия станут примирение и интеграция.

Положение в Анголе находится на критическом этапе. Если не будет достигнут серьезный прогресс в ключевых областях, в ближайшее время КМООНА III не сможет выполнить все возложенные на нее задачи.

В своем докладе Генеральный секретарь намечает план вывода контингента КМООНА III, с которым мы в принципе согласны. Однако, мы

должны помнить об ответственности международного сообщества перед Анголой. Мы считаем, что полный вывод сил должен осуществляться только после того, как станет ясно, что мирный процесс необратим.

Продление мандата КМООНА III до 28 февраля 1997 года даст ангольцам дополнительную возможность выполнить остальные военные и политические задачи, предусмотренные Лусакским протоколом, и создать основу для строительства мирной, объединенной и процветающей Анголы.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю Постоянного представителя Бразилии за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в списке - Постоянный представитель Замбии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Касада** (Замбия) (говорит по-английски): Я хотел бы присоединиться к выступавшим передо мной ораторам, которые поздравляли Вас, г-н Председатель, в связи с Вашим выдающимся руководством работой Совета в декабре. Позвольте мне также выразить признательность Вашему предшественнику на этом посту, послу, Постоянному представителю Индонезии, за умелое руководство работой Совета Безопасности в прошлом месяце.

Моя делегация также хочет поблагодарить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Бутроса Бутроса-Гали за подробный доклад о положении в Анголе, который содержится в документе S/1996/1000 от 2 декабря 1996 года.

Мы с удовлетворением отмечаем положительную оценку Генеральным секретарем положения в Анголе после подписания Лусакского протокола 20 ноября 1994 года. Разумеется, положительна она в том смысле, что положение в Анголе характеризовалось относительным миром. Правительству Анголы в большой степени принадлежит та заслуга, что оно проявляло долготерпение перед лицом непримиримой позиции УНИТА в рамках мирного процесса. Мы также признаем и приветствуем работу всех мужчин и женщин, которые связаны с Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), без чьего присутствия Ангола погружалась бы глубже и глубже в пучину братоубийственного конфликта.

Когда 20 ноября 1994 года был подписан Лусакский протокол, международное сообщество горячо надеялось на то, что были созданы рамки для эффективного развития мирного процесса, которые путем осуществления положений Протокола, наконец, положат конец войне в Анголе и положат начало новой эре мирного восстановления страны, открыв таким образом путь укреплению мира и стабильности.

К сожалению, обязательства, предусмотренные Лусакским протоколом, не были вовремя выполнены в соответствии с первоначальным графиком. Сейчас многие из нерешенных вопросов должны были быть уже закрыты. Тем временем быстро приближается время постепенного вывода КМООНА III в феврале 1997 года. Международное сообщество не может продолжать вдыхать жизнь в мирный процесс для того, чтобы поддерживать нескончаемый конфликт в Анголе. Народ Анголы срочно нуждается в полном прекращении существующего положения "ни войны, ни мира". Народ Анголы достаточно страдал, и он хочет получить возможность вновь строить свою жизнь в условиях мира и стабильности. Хотя ответственность лежит на обеих сторонах, следует подчеркнуть, что УНИТА и его руководитель, г-н Жонас Савимби, несет особую ответственность по своевременному выполнению обязательств в соответствии с Лусакским протоколом, не дожидаясь международного давления прежде, чем выполнить эти обязательства.

Многое еще предстоит сделать в связи с нерешенными вопросами. Необходимо предпринять общие усилия для того, чтобы решить проблему дезертирства из районов расквартирования. Поток дезертиров должен быть немедленно остановлен. Включение сил УНИТА в Ангольские вооруженные силы должно быть ускорено, и другие сложные проблемы, о которых говорит Генеральный секретарь в своем докладе, также требуют срочного внимания. Среди них необходимость того, чтобы депутаты УНИТА вновь заняли свои места в Национальной ассамблее в Луанде, и необходимость решить вопрос о статусе руководителя УНИТА в правительстве национального единства.

Однако моя делегация с удовольствием узнала сегодня днем о том, что УНИТА, наконец-то, выпустила долгожданное заявление о том, что закончен процесс расквартирования войск и сдачи оружия. Мы также рады были узнать о том, что

генералы УНИТА были включены в Ангольские вооруженные силы. Что требуется сейчас или, скорее, часть того, что требуется сейчас, - это чтобы правительство Анголы и УНИТА воспользовались представившейся возможностью всерьез рассмотреть и решить свои многочисленные политические проблемы, связанные с мирным процессом.

Народы южноафриканского региона возлагают большие надежды на успех мирного процесса в Анголе, потому что мы верим, что такой мир пойдет на благо всему региону.

Ангола сможет сосредоточить свое внимание на восстановлении своей экономики, с тем чтобы она могла вносить больший вклад в Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК), которое является координатором в области энергетического сектора в регионе. Если Анголе предстоит внести конструктивный вклад в работу стран региона, она прежде всего должна будет восстановить свою собственную экономику. В этом свете моя делегация хотела бы воздать должное правительству Анголы за начатую в июне этого года "Программу новой жизни", направленную на восстановление экономики.

Мы с удовлетворением отмечаем, что Международный валютный фонд (МВФ) проявляет большой интерес к оказанию помощи Анголе в оживлении экономики. Визит в Анголу в этом году Директора-распорядителя МВФ г-на Мишеля Камдесю является конкретным проявлением такого интереса. Это своевременное вмешательство МВФ, которое, по нашему мнению, должно быть поддержано сообществом стран доноров.

Наконец, моя делегация хотела бы призвать международное сообщество не терять терпения в отношении мирного процесса в Анголе. Ангола - это единственная страна на юге Африки, которая по-прежнему пытается преодолеть внутренний конфликт. Ей следует помочь присоединиться к остальным странам региона, которые живут в условиях мира и стабильности благодаря надежному управлению.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю представителя Замбии за добрые слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке - Постоянный представитель Маврикия. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Вань Чат Куан** (Маврикий) (говорит по-английски): Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас в связи с избранием на пост Председателя Совета и воздать должное Вашему умелому руководству. Моя делегация также признательна Вашему предшественнику на этом посту, послу Виснумурти за великолепное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Генеральный секретарь отмечает в своем докладе, что недавно был достигнут значительный прогресс в осуществлении резолюции 1075 (1996). Ангола по-прежнему живет в условиях относительного мира со времени подписания Лусакского протокола. Все это - отрядные новости, но, к сожалению, в осуществлении протокола были затруднения, и заметный прогресс отмечался только когда на стороны оказывалось давление.

Нет сомнения в том, кто несет основную ответственность в этом затянувшемся процессе. УНИТА можно заставить принять важные меры только когда ожидается, что ситуация будет рассмотрена Советом Безопасности. В докладе Генерального секретаря четко говорится, что только после нескольких недель проволочек УНИТА, наконец, позволила Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) вывезти оружие, которое было обнаружено в тайнике в Негаже.

По последним подсчетам в районах расквартирования было зарегистрировано 69 000 военнослужащих УНИТА, по сравнению с 63 000 в сентябре прошлого года. Совет, вероятно, помнит, что УНИТА первоначально объявил, что он имеет только 62 500 военнослужащих. В то же самое время примерно 13 000 военнослужащих впоследствии дезертировали, по сравнению с меньшим числом дезертировавших военнослужащих в сентябре прошлого года, число которых составило 11 500. Два шага вперед - один шаг назад - похоже, что так можно охарактеризовать очередную тактику проволочек, которой пользуется УНИТА для того, чтобы избежать полного соблюдения своих обязательств.

Хотя моя делегация и приветствует принятую только что резолюцию в Совете, мы придерживаемся того мнения, что Совет на каком-то этапе должен рассмотреть вопрос о применении мер против УНИТА в соответствии с тем, как это предусмотрено в резолюции 1075 (1996), несмотря на недавнее заявление УНИТА сегодня, которое требует проверки, о том, что он расквартировал все свои войска и сдал все оружие и военное снаряжение, которое имелось в его распоряжении. Да, действительно, УНИТА сделал позитивные шаги, но мы должны задать вопрос, являются ли эти усилия искренними. Прошлое, к сожалению, не дает доказательств искренности УНИТА.

Ангола будет и впредь нуждаться в твердой поддержке международного сообщества в ходе осуществления мирного процесса и долгое время после того, как, наконец, установится нормальная ситуация. Задачи, перечисленные в докладе Генерального секретаря, огромны, включая такие задачи, как демобилизация десятков тысяч военнослужащих и их реинтеграция в гражданскую жизнь, восстановление сельскохозяйственных общин и оказание помощи огромному количеству беженцев, перемещенных лиц и бывших комбатантов в районах расселения. Моя делегация искренне надеется на то, что сообщество доноров щедро отзовется на призыв о продолжении оказания помощи в соответствии с обещаниями, взятыми в ходе состоявшейся в Брюсселе Конференции за круглым столом 1995 года.

В заключение моя делегация хотела бы тепло поблагодарить г-на Блондэна Бейя за его приверженность и неустанные усилия, направленные на достижение мирного процесса. Я также хотел бы воздать должное всем членам КМООНА III - его военному, полицейскому и гражданскому компоненту - за исключительную приверженность делу мира в Анголе.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю Постоянного представителя Маврикия за теплые слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке - Постоянный представитель Мозамбика. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Душ Сантуш** (Мозамбик) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего



поздравить Вас с избранием на должность Председателя Совета Безопасности в такой исключительно важный месяц, как декабрь. Моя делегация по-прежнему готова сотрудничать с Вами в ходе осуществления Вами Ваших благородных обязанностей.

Я хотел бы поблагодарить Его Превосходительство Посла Виснумурти, Индонезия, за его выдающуюся работу, проделанную им в прошлом месяце.

Генеральный секретарь также заслуживает всяческих похвал и слов благодарности за постоянную приверженность делу поддержания международного мира и безопасности. Его доклад о ходе развития событий в Анголе подтверждает этот факт.

Два месяца назад группа министров иностранных дел юга Африки приехала в Совет по мандату глав государств региона, с тем чтобы высказать свою озабоченность медленными темпами прогресса мирного процесса в Анголе. Они призвали членов Совета предпринять соответствующие действия для того, чтобы поощрить скорейшее осуществление "Мирных соглашений".

После четкого определения основных препятствий и их причин Совет сам принял резолюцию 1075 (1996) от 11 октября, в которой он выразил глубокое разочарование УНИТА в связи с проволочками в осуществлении Лусакского протокола. Совет призвал УНИТА незамедлительно выполнить 12 задач. Среди них была задача опубликовать официальное письменное заявление с указанием того, что все солдаты УНИТА были расквартированы и что он больше не имеет оружия и военного оснащения, что таким образом устранило бы препятствия для распространения полномочий государственной администрации на всю территорию Анголы. После этого Совет рассмотрел возможность введения мер против УНИТА в случае невыполнения им этого требования к 20 ноября 1996 года.

Каковы же итоги сегодня? Являемся ли мы свидетелями серьезных признаков приверженности со стороны УНИТА выполнению решений Совета? В докладе Генерального секретаря говорится о некоторых позитивных сдвигах. Однако это далеко не то, чего мы ожидали, и мы по-прежнему глубоко обеспокоены медленным развитием событий.

Моя делегация считает, что осуществление УНИТА задач, перечисленных в вышеуказанной резолюции, дало бы возможность мирному процессу перейти к следующему этапу.

Мы приветствуем недавние сообщения о значительном прогрессе. Народ Анголы заслуживает лучшей доли, чем та, что уготована ему сегодня. Ему нужны гарантии того, что он может вернуться в родные места и восстанавливать свои деревни и общины без опасений, что может вновь вспыхнуть война. Страны юга Африки хотят видеть Анголу мирной, являющейся активным партнером в стремлении региона к интеграции и развитию.

Мозамбик будет продолжать проявлять солидарность и содействие Анголе, работая рука об руку с другими странами региона и всем международным сообществом до тех пор, пока мир не станет необратимой реальностью в этой стране.

В заключение моя делегация хотела бы вновь подтвердить свою признательность всем членам Совета Безопасности за их неизменный интерес к ангольскому мирному процессу и за их активную роль в его осуществлении. Поэтому мы приветствуем только что принятую резолюцию, продлевающую мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) до 28 февраля 1997 года.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю Постоянного представителя Мозамбика за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - Постоянный представитель Объединенной Республики Танзании. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Мвакаваго** (Объединенная Республика Танзания) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего наша делегация искренне поздравляет Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в декабре месяце. Наша делегация убеждена в том, что под Вашим умелым и искусным руководством Совет успешно выполнит свои задачи. Одновременно наша делегация хотела бы выразить признательность послу Виснумурти, Индонезия, за прекрасное руководство работой Совета в ноябре.

Я хотел бы выразить искреннюю признательность моей делегации за предоставленную нам возможность выступить в Совете по вопросу о положении в Анголе.

Совет вновь собрался для рассмотрения очень актуального вопроса консолидации мирного процесса в Анголе. Поскольку это заседание совпадает по времени со второй годовщиной подписания Лусакского протокола, оно дает нам очередную возможность напомнить международному сообществу и прежде всего сторонам в конфликте, что сегодня народ Анголы, как никогда ранее, заслуживает мира.

Последний мучительный и трудный этап истории ангольского народа длился более трех десятилетий. В первое десятилетие ангольцы взялись за оружие для того, чтобы сражаться в ожесточенной антиколониальной войне. Конец колониализма, однако, не принес облегчения стране, наоборот, вызвал жестокую и разрушительную гражданскую войну, которая стала причиной невыразимых страданий народа. Погибли сотни тысяч ни в чем не повинных людей, еще больше людей получили пожизненные увечья и, что неизбежно, тысячи людей стали беженцами или перемещенными внутри своей страны.

Отмечая вторую годовщину Лусакского протокола, отрадно отметить, что временно возросшая тенденция к увеличению количества случаев нарушения прекращения огня была обращена вспять. Хотя в последнем докладе Генерального секретаря, содержащемся в документе S/1996/1000, говорится о нестабильной ситуации в области безопасности во многих регионах страны, мы с удовлетворением узнали о том, что не наблюдалось серьезных случаев нападения на персонал Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III). Эта позитивная тенденция должна быть закреплена всеми соответствующими сторонами в конфликте под умелым и искусным руководством КМООНА III.

Моя делегация также с удовлетворением отмечает процесс расквартирования войск УНИТА и передачи оружия, хотя, в соответствии с представленным нам докладом, Организация Объединенных Наций все еще не получила официального заявления УНИТА о том, что им

обеспечен сбор всех воинских подразделений и сдано все оружие. Мы призываем правительство целенаправленно приступить к фактическому включению войск и генералов УНИТА в состав Ангольских вооруженных сил (АВС), одновременно приветствуя сделанное сегодня УНИТА заявление в отношении нынешнего положения дел со сбором войск и оружия. Международное сообщество надеется на то, что это заявление будет претворено в жизнь.

В том же духе демобилизация бывших комбатантов правительственных сил и УНИТА должна продолжаться надлежащим образом. Официальные представители УНИТА должны положить конец повторяющимся случаям нарушения прав солдат свободно выбирать, куда они хотели бы быть переведены.

Как отмечается в докладе, истечение нынешнего срока действия мандата КМООНА III должно подтолкнуть заинтересованные стороны к ответственному и надлежащему выполнению своих обязательств в соответствии с разработанным в ходе переговоров графиком. Таким образом, мы разделяем призыв Генерального секретаря к правительству и УНИТА урегулировать вопрос о депутатах от УНИТА, которые должны вернуться в столицу для содействия созданию правительства национального единства и примирения, а также достичь соглашения о специальном статусе лидера крупнейшей оппозиционной партии до 1 января 1997 года.

Танзания высоко оценивает предпринимаемые меры по оказанию помощи и восстановлению, особенно в том, что касается возвращения в свои дома перемещенных внутри страны лиц. Хотя существует еще множество препятствий, которые по-прежнему мешают этим усилиям, моя делегация настроена оптимистически в отношении того, что по мере улучшения условий больше перемещенных лиц будут переселяться в родные места. С этой целью мы также приветствует операцию по разминированию, которая проводится в настоящее время в рамках координации Центрального бюро Организации Объединенных Наций по разминированию.

Проводимые в настоящее время в Анголе социально-экономические реформы заслуживают поощрения и поддержки. Начало осуществления в июне этого года программы "Новая жизнь" стало

поворотным пунктом в решении экономических проблем страны. Трудно переоценить важность предполагаемой программы оказания чрезвычайной помощи, спонсором которой будет Международный валютный фонд (МВФ) наряду с фондом операции по оказанию чрезвычайной помощи, а также на более позднем этапе с программой трехлетней структурной перестройки. Эти усилия должны сопровождаться усилиями международного сообщества, особенно промышленно развитых стран Севера, которые должны предоставить щедрые дотации и льготные кредиты для поддержки ангольской экономики, которая находится в плачевном состоянии.

Мы приветствуем и поддерживаем основную направленность проекта резолюции, представленного на рассмотрение Совета, в частности рекомендацию о продлении срока действия мандата КМООНА III до 28 февраля 1997 года. Мы также поддерживаем планируемый на период в шесть-семь месяцев поэтапный вывод военных подразделений КМООНА III начиная с февраля.

Наконец, разрешите мне выразить признательность моей делегации Генеральному секретарю и его нынешнему и предыдущим специальным представителям за их неустанные усилия по поиску прочного урегулирования положения в Анголе. По мере приближения к концу текущего и началу следующего года моя делегация призывает ангольское руководство, как правительство, так и оппозицию, подарить ангольскому народу мир в качестве вполне заслуженного новогоднего подарка.

В заключение позвольте мне процитировать президента моей страны, который выступал в октябре месяце в Генеральной Ассамблее. Президент Мкапа сказал:

"Трудности сохраняются, но мы уже перешли рубикон и, проявляя настойчивость, мы сможем последовательно продвигаться в направлении достижения мира. Организация Объединенных Наций сыграла ключевую роль в осуществлении этой задачи. Она должна будет сыграть еще большую роль в деле упрочения прогресса в направлении достижения мира". (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, пленарные заседания, 22-е заседание)

Возможность налицо, и время не ждет. Ангола заслуживает лучшей судьбы.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю Постоянного представителя Объединенной Республики Танзании за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - Постоянный представитель Лесото. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

**Г-н Мангоаэла** (Лесото) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в декабре месяце. Мы уверены в том, что Совету будет весьма полезно Ваше дипломатическое мастерство и опыт в момент, когда мы рассматриваем сегодня такой весьма важный для нас вопрос. Аналогичным образом мы хотели бы также выразить признательность Вашему предшественнику, послу Виснумурти, Индонезия, за его компетентное руководство Советом в прошлом месяце. Мы также признательны Генеральному секретарю г-ну Бутросу Бутросу-Гали за его четкий и ясный доклад по ситуации в Анголе, а также его Специальному представителю метру Алиуну Блондэну Бейю и мужчинам и женщинам Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) за их неизменную приверженность поискам мира в Анголе.

Сегодняшняя дискуссия возвращает нас к 2 октября 1996 года, когда главы государств и правительств Органа по вопросам политики, обороны и безопасности Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), глубоко обеспокоенные тупиковой ситуацией в развитии ангольского мирного процесса, встретились в Луанде, чтобы придать новый импульс этому процессу. Помимо согласования позиции региона по ситуации в Анголе главы государств вновь обязались удвоить свои усилия по содействию достижению мира и стабильности в Анголе. Страны САДК будут непоколебимы в своей решимости сделать мирный процесс в Анголе приоритетом в своих региональных и международных усилиях.

В докладе Генерального секретаря отмечаются несколько отрядных событий, в том числе уменьшение числа нарушений соглашения о прекращении огня, ускорение темпов интеграции

войск УНИТА в Ангольские вооруженные силы (АВС), возобновление демобилизации и демонтаж незаконных контрольно-пропускных пунктов, что внесло значительный вклад в свободное передвижение людей и товаров по всей территории Анголы.

Естественно, нас ободряют эти позитивные события, и мы настоятельно призываем все стороны приложить все усилия для выполнения задач, определенных в резолюции 1075 (1996) Совета Безопасности.

Несмотря на существенный прогресс в выполнении основных задач, перечисленных в резолюции Совета, о которой я только что говорил, мы сожалеем о том, что некоторые спорадические инциденты по-прежнему замедляют мирный процесс. В этой связи мы призываем все стороны воздерживаться от любых действий, которые могут негативно сказаться на мирном процессе.

Мы на юге Африки желаем сейчас лишь того, чтобы миру в Анголе был дан еще один шанс. С учетом уже отмеченных позитивных событий мы полностью поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря относительно продления нынешнего мандата КМООНА III до 28 февраля 1997 года и вывода после этой даты остающихся сил в течение шести месяцев.

Конечно, это лишь начало постконфликтного процесса миростроительства, который вернет Анголу к стабильности. Еще более сложной задачей будет осуществление программы экономического восстановления. Мы надеемся на то, что Организация Объединенных Наций не оставит Анголу и будет играть ключевую роль в обеспечении экономического восстановления этой страны и обеспечении мира и экономического процветания.

Продлив сегодня во второй половине дня мандат КМООНА III до 28 февраля 1997 года, Совет продемонстрировал, что, хотя он готов и впредь поддерживать мирный процесс, он надеется на то, что стороны продемонстрируют свою приверженность выполнению Лусакского протокола и резолюций Совета - незамедлительно и в полном объеме.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю Постоянного представителя Лесото за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор - Постоянный представитель Южной Африки. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

**Г-н Джеле** (Южная Африка) (говорит по-английски): Моя делегация воздает должное Генеральному секретарю за всеобъемлющий доклад по прогрессу в направлении консолидации мирного процесса в Анголе. Мы также высоко оцениваем постоянные усилия Специального представителя Генерального секретаря, представителей трех государств-наблюдателей и всех сторон, прилагающих усилия для достижения мира в Анголе.

Моя делегация испытывает удовлетворение в связи с замечанием в докладе, что в последнее время достигнут существенный прогресс в выполнении важных задач, определенных в резолюции 1075 (1996) Совета Безопасности.

Для нас на юге Африки боль и страдания народа Анголы - это наши боль и страдания. Народы юга Африки верят в то, что продолжение демократизации, происходящей в регионе после достижения независимости Намибией, освобождения Южной Африки и установления мира в Мозамбике, зависит от достижения прочного мира и стабильности в Анголе.

В докладе освещается ряд важных вопросов, по которым правительство и УНИТА должны достичь согласия в том, что касается Лусакского протокола. Отмечаемый в докладе прогресс по некоторым ключевым вопросам вызывает удовлетворение. В особенности моя делегация высоко оценивает прогресс в том, что касается разоружения гражданского населения, сдачи оружия расквартированными войсками, предоставление Организации Объединенных Наций возможности проверить упразднение региональных командных структур УНИТА и ликвидацию незаконных контрольно-пропускных пунктов.

Эти события важны, и они должны продолжаться. Однако нельзя сбрасывать со счетов возможности отхода от имеющихся достижений до тех пор, пока продолжаются нарушения

прекращения огня, пока обстановка в стране остается нестабильной из-за нападений на гражданских лиц и совершения преступлений вблизи районов сбора.

Поэтому следует подчеркнуть, что прекращение вооруженных действий обеими сторонами имеет большое значение для создания климата, способствующего эволюции мира в Анголе.

Моя делегация считает, что встреча между президентом душ Сантушем и г-ном Савимби давно назрела. Эта встреча явилась бы благоприятной возможностью для обоих лидеров наметить продвижение вперед. Мы с признательностью отмечаем, что в скором времени Совместная комиссия рассмотрит предложения, сделанные правительством Анголы и УНИТА по вопросу об особом статусе Председателя УНИТА. Эти предложения заслуживают поддержки международного сообщества, поскольку они представляют значительный шаг вперед на пути к достижению прогресса.

Мы также приветствуем провозглашенную готовность правительства Анголы начать включение генералов УНИТА в Ангольские вооруженные силы. Мы также приветствуем объявление УНИТА, что он собрал некоторые свои войска в районах расквартирования и передал оружие. Мы считаем, что это заявление будет способствовать консолидации мирного процесса. Мы искренне надеемся на то, что будут приняты другие меры, которые имеют определяющее значение для создания правительства национального единства и примирения.

Моя делегация поддерживает рекомендацию Генерального секретаря относительно продления мандата КМООНА III до 28 февраля 1997 года и предприятия после ее вывода шагов, которые обеспечат сохранение уже достигнутого.

Мы хотели бы вновь обратиться с настоятельным призывом к международному сообществу доноров и далее предоставлять щедрую помощь на цели программ демобилизации, реабилитации, гуманитарной деятельности в районах расквартирования, а также разминирования и строительства дорог. Мы считаем, что эта помощь внесет существенный вклад в содействие миру и стабильности в Анголе.

**Председатель** (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Малави. Я приглашаю ее занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-жа Туньяни** (Малави) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в декабре и пожелать всего самого наилучшего. Я также поздравляю Вашего предшественника на этом посту Постоянного представителя Индонезии, который являлся Председателем Совета Безопасности в ноябре.

Сегодня мы вновь проводим заседание для рассмотрения положения в Анголе, вопроса, который имеет важное значение для моей делегации и для всех стран, расположенных в этой части региона. Мы приветствуем доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций (КМООНА III), который содержится в документе S/1996/1000 от 2 декабря 1996 года, а также предварительный доклад от 19 ноября 1996 года, содержащийся в документе S/1996/960.

Мы вдохновлены прогрессом, достигнутым после принятия резолюции 1075 (1996) Совета Безопасности от 11 октября 1996 года. Мы не сомневаемся в том, что содержащийся в этой резолюции четкий посыл сыграл важную роль катализатора. Однако из двух докладов ясно следует, что для полного установления мира и восстановления нормальной жизни для изможденного войной народа Анголы многие аспекты Лусакского протокола еще предстоит осуществить. Поскольку время играет исключительно важную роль, предстоящие дни имеют критическое значение, и это требует проявления щедрости и дополнительной решимости всех заинтересованных действующих лиц. Мы настоятельно призываем все стороны, особенно УНИТА, выполнить все свои обязательства по Лусакскому протоколу в духе доброй воли и в рамках согласованного графика. Мы также обращаемся к ним с настоятельной просьбой воздерживаться от каких-либо шагов, которые оказали бы негативное воздействие на уже достигнутый прогресс и, собственно говоря, создали бы угрозу всему мирному процессу.

Однако моя делегация с удовлетворением отмечает сделанное УНИТА заявление о завершении процесса расквартирования всех комбатантов, за исключением нескольких сотрудников полиции. Мы также приветствуем заявление правительства Анголы об официальном включении девяти генералов УНИТА в состав национальной армии.

Мы принимаем к сведению планы Генерального секретаря, касающиеся сокращения численности военных подразделений КМООНА III. Мы считаем, что пункты 30-33 его доклада являются особенно содержательными. Мы полностью верим в решение Генерального секретаря и с нетерпением ожидаем дальнейшего развития им этих вопросов в его следующем докладе Совету Безопасности.

В докладах Генерального секретаря также достаточно четко определены потребности в ресурсах, необходимых для осуществления многих мероприятий, направленных на восстановление стабильности в Анголе. Выражая благодарность международному сообществу за уже оказанную Анголе поддержку, мы поддерживаем призыв Генерального секретаря, обращенный к сообществу доноров, выполнить обязательства, взятые ими на проведенном в 1995 году Брюссельском совещании "за круглым столом". В краткосрочном плане такая помощь может лишь содействовать обеспечению сохранения уже установленного в Анголе мира.

В заключение мы приветствуем принятие резолюции 1087 (1996) и поддерживаем продление мандата КМООНА III до 28 февраля 1997 года. Мы также хотели бы высоко оценить неустанные усилия Генерального секретаря и его Специального представителя мистра Алиуна Блондэна Бейя, персонала КМООНА III и всех тех, чья гуманитарная деятельность еще раз продемонстрировала, что на основе согласованных усилий многое может быть достигнуто на благо мира в Анголе, и выразить им за это признательность.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю представителя Малави за ее любезные слова в мой адрес.

Последний оратор в моем списке - представитель Сан-Томе и Принсипи. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Феррейра** (Сан-Томе и Принсипи) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы выразить свое удовлетворение тем, что Вы являетесь Председателем Совета Безопасности в этом месяце, и пожелать успехов в Вашей работе. Выступая сегодня, я хотел бы воспользоваться этой важной возможностью, чтобы выразить глубокую обеспокоенность и изложить позицию правительства Сан-Томе и Принсипи в отношении вопроса о мирном процессе и восстановлении в Анголе.

Несмотря на все достигнутые в мирном процессе позитивные результаты, ситуация в плане безопасности во многих частях страны остается нестабильной, и если положение в Анголе не улучшится, этот субрегион может оказаться в положении, которого он не заслуживает. Процесс осуществления Лусакского соглашения достиг сейчас критического этапа и приобрел необратимый характер, поскольку в этом длительном и исключительно сложном процессе установления прочного мира и создания благоприятных условий для развития все вовлеченные стороны и международное сообщество приложили огромные усилия и не утратили надежду.

До сих пор не были предприняты некоторые наиболее важные шаги в осуществлении Лусакского протокола в том, что касается создания правительства национального единства и примирения. Без осуществления всех задач, относящихся к военным аспектам и к вопросу общей безопасности, сохраняющиеся политические проблемы не будут урегулированы. Такие задачи включают возвращение в Луанду депутатов Национальной ассамблеи от УНИТА, создание правительства национального единства и примирения и решение вопроса об особом статусе для лидера УНИТА.

Эти и другие вопросы, как, например, разминирование, могут быть решены лишь после урегулирования всех связанных с ними военных вопросов, что позволит избежать повторения печальных событий, имевших место в 1975 году, а также после проведения демократических выборов. С началом вывода КМООНА III в феврале 1997 года будет необходимо серьезно рассмотреть и разработать планы для того, чтобы сохранить после завершения вывода небольшую группу Организации Объединенных Наций и предоставить ей четкий мандат.

Другой исключительно сложной задачей является демобилизация войск и их реинтеграция в гражданское общество. Мы обращаем внимание всех заинтересованных сторон на важность этого вопроса и призываем страны-доноры предоставить дополнительные ресурсы для поддержки этих жизненно важных усилий. Мы хотели бы указать на то, что если эта реинтеграция не будет проведена должным образом, то в будущем Ангола окажется перед лицом широко распространенного отсутствия безопасности в городах.

Совет принял резолюцию, в которой отражена реальная ситуация в Анголе, с тем чтобы предоставить возможность всем вовлеченным сторонам установить

мир, чтобы ангольский народ мог иметь лучшую жизнь в будущем.

Я не могу завершить свое выступление не обратившись с настоятельным призывом к правительству Анголы и особенно к УНИТА сделать все от них зависящее для сотрудничества со Специальным представителем Генерального секретаря в целях урегулирования всех сохраняющихся политических вопросов в рамках графика, утвержденного этим Советом.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю представителя Сан-Томе и Принсипи за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Желающих выступить больше нет. На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня. Совет Безопасности будет и далее заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 20 ч. 00 м.